

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vaši Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostili. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Odobroba«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojškim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnji Evropi.

primorski

dnevnik

Polstina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XL. št. 298 (12.021)

Trst, nedelja, 16. decembra 198

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1
66000 KOPER

7096 AA

60100100

Pomembni dogodki v našem življenju

Enotnost in povezanost v boju za naše pravice

BOGO SAMSA

Po veličastni enotni manifestaciji v Trebčah smo zabeležili v Primorskem dnevniku več vidnih dogodkov, ki so vzbudili posebno pozornost med pripadniki slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Predvsem smo na izredno svečan in poglobljen način proslavili trideseto obletnico ustanovitve Slovenske kulturno - gospodarske zveze, osrednje organizacije Sloven-
cev treh pokrajin, ki združuje ne samo prizadevanja na gospodarskem, kulturnem, športnem in drugih področjih, temveč je aktiven katalizator v splošnem boju za naše pravice.

Proslave tridesetletnice v tržaškem Kulturnem domu so se udeležili poleg članov odborov SKGZ in včlanjenih organizacij treh pokrajin tudi številni predstavniki vseh slovenskih organizacij, ki niso včlanjene v SKGZ, prisotni so bili vidni predstavniki italijanskega javnega življenja, poslanci, kulturniki, politiki in med njimi pokrajinski tajniki KPI, PSI in KD.

Ta proslava je dosegla poseben ton in pomen tudi v Ljubljani, ko so se udeležili najvidnejši predstavniki političnega in oblastnega življenja SR Slovenije. Tokrat ne gre za protokol, temveč za odraz važne vsebine: matični narod pozitivno ocenjuje takšne tridesetletne organizirane napore za vsestranski napredek slovenske na-

rodnostne skupnosti v Italiji in ji nudi vso svojo podporo in pomoč.

Na Opčinah je bila pred dnevi zanimiva okrogla miza predstavnikov enotne slovenske delegacije, ki so odkrito, odprto in poglobljeno razpravljali o izkušnjah trebenske manifestacije, o nekaterih dilemah, ki jih odpira in o nadaljnjih perspektivah in programih enotnih nastopov.

Pri vseh teh dogodkih sta bili v ospredju dve vprašanji: enotnost in široko zavezištvu, povezava med Italijani in Slovenci, ki skupaj živimo v Trstu, v Gorici in v videmski pokrajini. Po mojem mnenju je treba ločiti dve stvari:

1. Slovenska narodnostna skupnost v Italiji je subjekt, sama odloča kakšno zaščito hoče, sama naj odloča in ima odločilno besedo o svoji usodi. Zato je tudi logična njena pravica, da navzven — kadar sama to presodi — nastopi, kadar gre za njene specifične interese in kot je bil to primer na treh letošnjih manifestacijah: spomladi na skupni tiskovni konferenci, kjer je manjšina z vso odmevnostjo in vsedržavnem tisku povedala, kaj hoče; v Gorici na Travniku in za dvojezične table v Trebčah.

2. Stalna in tesna povezava med Italijani in Slovenci, iskanje širokih zavezištev, utrjevanje sožitja v okviru splošnega demokratičnega napredka itd., je logična nuja naših naporov

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Delegacija SZDL na obisku pri Slovenski sl V matični domovini vsestr podpirajo borbo naše manjšine



SANDOR TENCE

TRST — Trenutni položaj slovenske narodnostne skupnosti in odnosi med organizacijama so bili v središču pozornosti včerajšnjega obiska delegacije republiške konference Socialistične zveze delovnega ljudstva Slovenije pri deželni vodstvu Slovenske skupnosti. Delegaciji, ki sta

ju vodila Rafko Dolhar in Franc Šetinc, sta zelo ugodno ocenili včerajšnje srečanje ter ugotovili, da se sodelovanje in odnosi med SSK in SZDL ugodno razvijajo v širšem kontekstu stalnih in prepotrebniš stikov med Slovenci v zamejstvu in matično domovino.

Deželni tajnik SSK je gostom iz Slovenije orisal prizadevanja SSK za dosego globalne zakonske zaščite, pri

čemer je poudaril pomen enotnosti slovenske manjšine v tem boju, seveda ob upoštevanju obstoječih ideoloških in političnih razlik. Pri tem igra zelo pomembno vlogo, je poudaril Bratuž, slovenska enotna delegacija. Pokrajinska tajnika SSK Harej in Terpin sta nato orisala politične razmere na Tržaškem in Goriškem, medtem ko je deželni svetovalec Drago Štoka govoril o položaju na deželi in o delovanju deželne komisije za mednarodne odnose.

Predsednik RK SZDL Šetinc, ki so ga spremljali predsednik sveta za mednarodne odnose Bojan Lubej, predsednik in sekretarka komisije za manjšinska in izseljenka vprašanja Štefan Cigoj in Eva Godina ter jugoslovanski generalni konzul v Trstu Drago Mirošič, je tudi sam poudaril pomen enotnosti Slovencev v Italiji v boju za narodnostne pravice. Podčrtal je vsestransko podporo matične domovine do teh prizadevanj in potrebo, da italijanska država čimprej sprejme, v skladu tudi z mednarodnimi obveznostmi, ustrezen zakon o globalni zaščiti, ki bi vsem Slovincem v Italiji zagotavljal najširše in enake pravice, ne glede na njihovo številčno moč ali krajevno pripadnost. Pogovori so se odvijali v Trstu in v Gorici, kjer je delegacija iz Slovenije tudi položila venec pred števerjanskim spomenikom padlim v NOB.

»Druga osebnost Kremlja« na obisku v Veliki Britaniji Gorbačov: Ni orožja, ki ga SZ ne bi bila pripravljena omejiti

LONDON — Predsednik komisije za zunanje zadeve v vrhovnem sovjetu Mihail Gorbačov je včeraj dopotoval na osemneden obisk v Veliko Britanijo, kamor ga je povabil predsednik spodnjega doma parlamenta in načelnik britanske sekcije medparlamentarne unije IPU Bernard Weatherill. Tukajšnji politični krogi pripisujejo dogodku velik pomen: prvič, ker vidijo v Gorbačovu drugo najvplivnejšo osebnost Kremlja za Černenkom, drugič, ker se bo gost danes sešel s predsednico vlade Thatcherjevo, obrambnim ministrom Helseltinejem in zunanjim ministrom Howeom (z njim se bo spet sestal jutri), a tretjič, ker gre za enega zadnjih srečanj na visoki ravni med predstavniki zahodnega in vzhodnega bloka pred obnovitvijo sovjetsko - ameriških razorožitvenih pogajanj.

Upravičenost tolikšne pozornosti njegovemu obisku je potrdil sam Gorbačov, ko je še na letališču v Heathrowu izjavil, da je njegova delegacija prišla »polna dobre volje in dobrih namenov«. Izrazil je željo, da bi razgovori prispevali k zbolšanju britansko - sovjetskih, kot tudi širših mednarodnih odnosov. Sovjetska zveza, je nadaljeval, je uverjena, da je kljub zapletenosti mednarodnega položaja mogoče preprečiti jedrski spopad, da pa je v ta namen treba izkoristiti prav



vse dane možnosti. Dodal je, da SZ ne zasleduje vojaške premoči, da ne bo prva sprožila nove oboroževalne tekme in da tudi ni prav nobene takšne vrste orožja, ki bi jo hotela izključiti iz pogajanj o omejevanju orožnega potenciala

Na sliki: Gorbačova (levo) je na londonskem letališču sprejel Weatherill (desno).

Na Pomorski postaji v priredbi pokrajine Odlična razstava o kraški arhitekturi

VLASTA BERNARD

TRST — Kamniti portali, oboki, leseni ganki in vratolomne stopnice, čar preteklosti, ki ga plemeniti trpka preprostost, s katero so kraški klesarji trdi prvini vdihovali mehko, splet detajlov in arhitekturnih kompozicij, ki se s fotografskih posnetkov zlivajo v celoto, poudarjeno s simbolično kuliso kraške hiše. In v to simbolično kraško hišo, elegantno prav zaradi funkcionalne elementarnosti, je sinoči stopala množica, ki si je sredi Trsta, skoraj na morski gladini, ogledovala kamnito hišo s svojega Krasa.

Kamnita hiša — prav tako so prireditelji poimenovali dvojezično pripravljeno razstavo o arhitekturi tržaškega Krasa in slovenskega kmeta torej. Odprli so jo včeraj ob 15. uri na Pomorski postaji in po obisku je

soditi, da bo do 15. januarja odprta razstava zbudila precej pozornosti ne samo v strokovnih krogih, temveč v tržaški javnosti sploh. Prireditelj, tržaška pokrajina, oziroma njeno odbornišvo za kulturo, je zamisel in uresničitev prireditve zaupala arhitektu Lucianu Semeraniju; raziskovalno delo sta opravila arhitekta Lorenzo Galluzzo in Gianfranco Sgubbi, fotografije so delo Neve Gasparo, risbe Giorgia Schumann; makete pa Igorja Silica. Prireditve spremlja odličen črno-beli katalog, katerega slovensko in italijansko izdajo sta omogočili Hranilnica in posojilnica na Opčinah in Tržaška kreditna banka.

Razstavo je uradno odprl predsednik tržaške pokrajine prof. Gianni Marchio, ki jo je označil kot prvi korak na poti k raziskovanju, ponovnemu odkrivanju in ovrednotenju kulturne dediščine tržaškega Krasa.

NADALJEVANJE NA 5. STRANI

Jutri v Gorici zasedanje glavnega odbora SKGZ

GORICA — Jutri zvečer ob 19.30 se bo v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici sestal glavni odbor Slovenske kulturno-gospodarske zveze. Glavna točka dnevnega reda bo posvečena delovanju SKGZ v letu 1984 ter obračunu dela teritorialnih in področnih odborov in komisij. Osrednje poročilo bo imel tajnik Dušan Udovič.

Deželna konferenca slovenskih komunistov v sredo v Fojdi

VIDEM — V restavraciji Bristol v Fojdi bo v sredo, 19. decembra ob 20. uri deželna konferenca slovenskih komunistov. Uvodno poročilo bo imel član deželnega partijskega vodstva KPI Miloš Budin, nakar se bo razvila razprava, ki jo bo vodil član CK KPI Pavel Petričič. Konferenca, katere glavna tema bo trenutni položaj Slovencev v Italiji v luči prizadevanj za dosego globalnega zaščitnega zakona, se bo udeležil tudi deželni tajnik KPI Viezzi.

Košarka: sinoči v Trstu v prvenstvu C-1 lige

Jadranovcem programirani točki

TRST — Jadranovi košarkarji sinoči niso zamudili edinstvene priložnosti in v 12. kolu prvenstva C-1 lige po pričakovanju premagali skromno peterko Fulgorja Cellija iz Forlija

Zmaga naših košarkarjev ni bila nikoli v dvomu, saj so gostje pokazali dokaj skromno tehnično znanje. Kljub temu pa jih naši košarkarji niso nadigrali. Jadranovci so v tem srečanju igrali nezbrano, premalo odločno in učinkovito, tako da je bila sinočnja košarkarska predstava dokaj skromna. Napake so se vrstile na eni in drugi strani kot za stavo in če dodamo še, da sta neapeljska sodnika brezglavo dosojevala osebne napake na levo in desno ter s tem stalno prekinjala srečanje, potem je tudi jasno, da navijači niso prišli na svoj račun.

Seveda najpomembnejše za sinočno srečanje je bilo to, da so jadranovci pospravili nov par točk in tako napravili še korak naprej proti vrhu prvenstvene lestvice. Glede te tekme velja omeniti zelo dober nastop mladega Sandija Rauberja, ki je bil tokrat najboljši strelec srečanja: dosegel je namreč kar 30 točk. Ob Rauberju pa sta se izkazala še hitri Klavdij Starc in Stefan Gulič. Pri gostih je bil najučinkovitejši Celli in dobro je igral bivši košarka: Caveje Lolli.

Jadranovci so bili, razen v prvih 10 minutah tekme, stalno v vodstvu. Srečanje so odločili že v prvem polčasu, ko so vodili z 12 točkami razlike (52:40). To prednost so v nadaljevanju še povečali. Gostje so sicer nato zaostanek tudi zmanjšali na 9 točk (v glavnem zaradi napak naših košarkarjev). Jadranova zmaga pa ni bila nikoli v dvomu.

»Bila je to rutinska zmaga. Igra pa

NADALJEVANJE NA 10. STRANI

Hoeflehnerju prvi smuk za SP

NA 10. STRANI

Precedens, ki utegne pomeniti začetek tvornega dialoga Washington in Havana sklenila sporazum o kubanskih beguncih

NEW YORK — Po večmesečnih zapletenih pogajanjih sta včeraj washingtonska in havanska vlada podpisali sporazum, ki rešuje problem kubanskih beguncev v ZDA. Gre za prvi dogovor med Ameriko in Kubo sploh, ki ga nekateri opazovalci označujejo celo kot začetek dialoga med Castrom in Reaganom.

S sporazumom so se Kubanci obvezali, da »postopoma in urejeno« dovolijo povratek v domovino 2.700 rojakom, ki so zaprti v ameriških zaporih in psihiatričnih bolnišnicah in ki jim ZDA niso izdale dovoljenja za bivanje na svojih tleh.

Američani pa so se obvezali, da bodo izdali vstopni vizum z dovoljenjem za stalno bivališče okrog 3.000 Castrovim političnim nasprotnikom in njihovim družinam, ki jim je Havana izstopni vizum že davno izdala. Tem bodo sledili še drugi in kaže, da bo Kubo lahko zapustilo letno 20.000 »nezaželenih«.

Castro je sporazum ocenil kot »pozitiven in tvoren« in izrazil željo, da bi takšno vzdušje, v kakršnem je bil sklenjen, prevladovalo tudi na pogajanjih med ZDA in SZ ter bodočih razgovorih v zvezi z Nikaragvo, Salvadorjem, južnoafriško rasistično problematiko in vsemi drugimi kočljivimi problemi na svetu.

Skoraj istočasno je ameriški predsedniški glasnik Speakes v sporočilu o podpisu sporazuma naglasil, da Reaganova politika nasproti havanskemu režimu odraža globoko zaskrbljenost njegove administracije nad »zadržanjem Kube v mednarodnem merilu« in da ni nobenih znakov o tem, da se takšno zadržanje utegne spremeniti.

Kubanska begunska skupnost v Miamiu je sporazum seveda ocenila negativno in z zaskrbljenostjo, češ da utegne v Washingtonu botrovati vsestranskemu priznanju Castrovega režima.

Nov iraški letalski napad na naftni terminal v Zalivu

BAHRAIN — Dolgoletna vojna med Irakom in Iranom se je včeraj spet razplamtela, z novim iraškim letalskim napadom proti življenjsko važnemu izvozu iranske nafte. Iraške vojaške oblasti so sporočile, da so v napadu z raketnimi izstrelki zadeli dva »velika ladijska objekta« v bližini iranskega otoka Karg, naftnega terminala v Perzijskem zalivu. Po izjavi glasnika iraške vojske naj bi zadeli dva velika petrolejska tankerja, napadalna letala pa naj bi se vrnila na letališča brez vsake izgube.

Doslej pa je bilo le potrjeno, da je raketni izstrellek zadel 90 milj jugovzhodno od Karga grško petrolejsko ladjo »Nimena« in na njej povzročil močan požar. Kapitan Petsakos je sporočil, da je grški mornar hudo opečen, dva člana posadke, Grka in Pakistanca, pa pogrešajo. Ostalih 24 so rešili na liberijskem tankerju »Kaliopi-E«, ki je prihitel »Nimenii« na pomoč. H goreči ladji plujejo tudi 3 posebni vlačilci specializiranega holandskega podjetja za reševanje ladij v težavah. O drugi po zatrevanju iraških vojaških oblasti zadeti ladji pa še ni nobene vesti.

Enotnost

NADALJEVANJE S 1. STRANI

in smo jo Slovenci v Italiji (z različnimi odtenki) vedno zasledovali.

Povsem drugo pa je vprašanje povezave in oblike te povezave. Res bi bilo bolje, če bi bili bolj občutljivi za pristop in za podporo italijanskih demokratičnih predstavnikov ob različnih prilikah. Morda bi lahko organizirali ustrezne manifestacije tudi na drugačen način. Forme javnih nastopov so lahko različne, javna podpora italijanskih demokratičnih širokih sil slovenskim zahtevam je izredno važna in odločilna. Pri tem pa je važna širina in ustvarjanje široke fronte. Slovenci sami ne bomo izglasovali zaščitnega zakona v italijanskem parlamentu: v njem imamo samo eno senatorko, izvoljeno na listi KPI. Treba je ustvariti take pogoje, da se bo ustvarila večina, v konkretni politični italijanski praksi je potrebna velika večina, skoro plebiscitarna, ker drugače ponovno grozi, da se celo razprava o zakonu ustavi. Opozicijska, pa še tako tehtna in upoštevanja vredna, moč same KPI je nezadostna.

Prav gotovo je zelo prav, da na razne načine poglobljamo ta vprašanja, vsakdo iz svojega zornega kota seveda. Treba je upoštevati, da je enotna delegacija sestavljena iz šestih predstavnikov, ki predstavljajo šest povsem avtonomnih subjektov, ki skupaj nastopajo samo za stvari, za katere se skupaj povsem avtonomno dogovore. Samo takšna enotnost je stvarna in močna, samo takšna je lahko učinkovita in bi bilo brisanje razlik neumestno in najbrž celo škodljivo.

V teh naporih je Primorski dnevnik skušal odigrati čim bolj pozitivno, korektno in konstruktivno vlogo, ker izhaja iz osnovnega načela koristi slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Zato tudi menim, da bi bilo koristno, če bi razširili razpravo na nove pobude, ki bi utrdile enotnost Slovencev, še bolj povežale Slovence z italijanskimi demokratičnimi silami in tako ustvarili pogoje za še bolj učinkovit boj za naše pravice.

BOGO SAMSA

V Rimu ustreljen aktivist PLO Ismail Darwish

RIM — Preteklo noč sta neznanca ustrelila v Ulici Campania v Rimu mladega Ismaila Darwisha, aktivista Organizacije za osvoboditev Palestine, in nato zbežala z motorjem. Preiskovalci so ugotovili, da je prišel v Italijo s ponarejenim potnim listom, zastopniki PLO pa so izjavili, da Darwish ni pripadal vodilni skupini in da je prišel v Rim iz Tunisa, da bi se zadržal v Italiji nekaj dni kot turist, atentat pa so pripisali izraelskim tajnim službam.

KRISTALL SIRCA

Strada Vecchia dell'Istria 2 — Telefon 820-762

KRISTALL SIRCA nudi raznovrstna svetila in luči ter še tisoč drugih artiklov: porcelan, keramika, kristal, silver plate, izbrani kuhinjski predmeti, mali elektrogospodinski stroji.

ENKRATNA PRILOŽNOST
ZA DRAGOCENA BOŽIČNA DARILA
PO IZREDNIH CENAH



JANUAR '85

CCT

Certificati di Credito del Tesoro settennali.

- CCT so državni efekti, oproščeni vsakršnega sedanjega in bodočega davka.
- Kupon je enoletni; prvi, ki bo izplačan 1.1.1986, nudi 15,60% obresti.
- Obresti naslednjih šestmesečij so enake doprinosu BOT na 12 mesecev plus premija. Ta znaša 1 točko.

- Varčevalci jih lahko podpišejo pri oken- cih zavoda Banca d'Italia ali pri drugem kreditnem zavodu po emisijski ceni plus obresti, ne da bi plačali kakršnekoli provizije.
- Imajo široko tržišče in se po potrebi z lahkoto vnovčijo.

Ponudba občinstvu

Od 2. do 9. januarja

Emisijska
cena

99,75 %

Rok

7 let

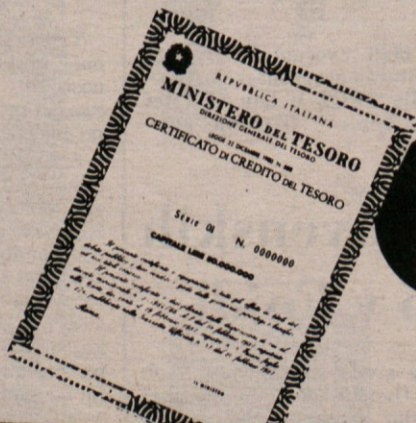
Prvi enoletni
kupon

15,60 %

Letni doprinos
1. leto

15,66 %

- V podpis proti gotovini plus obresti, ali proti izročitvi CCT z zapadlostjo 1.1.1985 brez obresti.



CCT

Gost videmske univerze je bil prof. Franc Jakopin

Slovanske izposojenke v našem jeziku zanimiva tema predavanja v Vidmu

V okviru plodnega sodelovanja med ljubljansko in videmsko univerzo je pred dnevi kot gost predaval na Institutu za vzhodnoevropske jezike in literature videmske univerze priznani jezikoslovec, predavatelj za ruski jezik na filozofski fakulteti v Ljubljani, avtor med drugim rusko-slovenskega slovarja, ruske slovnice, predavatelj za slovansko filozofijo na univerzi v Trstu ter predstojnik instituta za slovanski jezik pri slovenski akademiji znanosti in umetnosti in Ljubljani, prof. Franc Jakopin. Predaval je o zanimivi temi in sicer o slovanskih izposojenkah v slovenskem knjižnem jeziku, v čiasovni dobi od nastanka prvega slovenskega slovarja Adama Bohoriča leta 1584, preko Pleteršnikovega slovarja iz let 1894-95 pa do današnjih dni.

Razna je bila usoda slovanskih izposojenk v našem jeziku: nekatere so se povsem udomačile, kot na primer čustvo, izvoliti, odličan — iz ruskega, geslo, pojem, pozoren, pivo, naslov pa iz češkega jezika. Druge pa so bile izrinjene in se ne uporabljajo več. Da pa imajo slovanske izposojenke res dolgo domovinsko pravico v našem jeziku, se kaže v tem, da je že v prvem slovarju Adama Bohoriča mnogo hrvaških ali kasneje kajkavskih izposojenk ter spoznanje, da so si razni slovan-

ski jeziki med seboj zelo slični, medtem ko lahko dobimo v Pohlinoem »tu malo besedi še treh jezikov« iz leta 1781 izposojenke iz celotnega srbohrvaškega jezikovnega območja kot tudi iz češčine. V slovarjih prve polovice 19. stoletja zasledimo vedno več srbohrvaških in ruskih izposojenk, ki so kasneje izločene, na njihovo mesto pa dodano gradivo iz besednega zaklada sodobnih slovenskih pisateljev. Ta proces se nadaljuje še danes, tako da je slovanskih izposojenk v našem jeziku čedalje manj, razen srbohrvaških, medtem ko so v preteklosti izposojenke prihajale k nam percentualno največ iz Rusije, Hrvaške, Srbije, manj pa iz poljskega ali starocerkvenega slovanskega jezika.

Predavatelja je predstavila prof. Neva Godina, predstojnica stolice za slovanski jezik na institutu za vzhodnoevropske jezike in literature videmske univerze, ki je predavanje tudi zaključila pri izčrpi in zanimivi debati. Radi bi dodali še to, da trenutno poučujejo slovenščino v Vidmu asistentka dr. Lojzka Bratuž, raziskovalec dr. Robert Petaros in komaj imenovana lektorica slovanskega jezika Andreja Duhovnik Antoni z ljubljanske univerze.

M. VERTOVEC

V prostorih Narodne banke v Ljubljani Dvodnevni posvet o vlogi bančništva na Slovenskem

Sredi tedna je bilo v prostorih Narodne banke v Ljubljani dvodnevno posvetovanje o zgodovini denarstva in bančništva na Slovenskem. Šlo je za pomembno srečanje, prvo sploh te vrste, ki sta ga priredila Zgodovinsko društvo in Narodna banka Slovenije v počastitev štiridesete obletnice ustanovitve Denarnega zavoda Slovenije, ki je bil edina emisijska banka odporniškega gibanja v Evropi.

Na posvetu, ki ga je otvorila guvernerka Narodne banke Slovenije Milica Ozbič, so bila podana poročila o vlogi denarja v svetu nasploh, v slovenskih deželah pa še posebej, od rimskih časov skozi srednji vek pa do današnje dobe. Poročevalci so govorili o družbenem in gospodarskem položaju, o vlogi denarja ter dajali tudi konkretne primerjave med današnjimi in takratnimi življenjskimi potrebami. V drugem delu posveta pa je bilo veliko teže dane na zgodovinski razvoj bančništva in posojilništva na Slovenskem. Zgodovina teh zavodov pa je bila vedno zelo tesno povezana s kulturno, politično in gospodarsko zgodovino slovenskega naroda ter ga spremljala v prizadevanjih za razvoj.

O dogajanju v primorskih krajih so poročali Marko Waltritsch, Janez Peršič in Darja Mihelič. Slednja dva sta preučila dogajanja v Istri v beneških časih ter sta pri tem uporabila arhivske vire v Piranu. Peršič je namreč govoril o pravnem in družbenem položaju bank v beneški Istri, Mihelečeva pa o zasluških in cenah v srednjeveškem Piranu. Waltritsch pa je osvetlil stoletni zgodovinski razvoj slovenskega bančništva in posojilništva na Primorskem od prvega zavoda, Goriške ljudske posojilnice iz leta 1883, do današnjih dni. Poudaril je vlogo, ki so jo ti zavodi imeli tako v Gorici kot v Trstu, segel tudi v Slovensko Benečijo ter Kanalsko dolino, orisal dogodke pred prvo vojno,

fašistično zatiranje in povojni razvoj v zamejstvu, kjer je danes šest slovenskih kreditnih zavodov.

V razpravi so s poročili sodelovali, poleg že imenovanih, Janez Majce, Peter Kos, Vinko Rajšp, Sergej Vilfan, Vasilij Melik, Eva Holz, Stane Granda, Touissant Hočevar, Damijan Guštin, Zdenko Čepič, Marjan Matjašič. Prisotnih je bilo precej zgodovinarjev, ki so sodelovali tudi v diskusiji.

Bor sklenil praznovanja ob 25-letnici obstoja

TRST — Z družajno prireditvijo na stadionu »1. maj« je v petek športno združenje Bor sklenilo svoja letošnja praznovanja 25 let svojega obstoja. Večer je potekal v izredno prijetnem vzdušju, za kar je imel največ zaslug odlični voditelj zabavnih oddaj na ljubljanski televiziji Mito Trefalt. Pripravil je namreč vrsto zabavnih igrin in med najboljše »udeležence«, ki so nastavljene zanke najbolj reševali, so organizatorji večera razdelili več kot 80 nagrad, katere so prispevala razna naša podjetja. Udeleženci večera so se tudi veselo zavrteli ob zvokih orkestra Galebi, manjkalo pa ni niti dobre kapljice in prigrizka.

Skratka, nikomur izmed tistih, ki so prišli, ni bilo žal.

pohištvo

elio

PROSEK (TRST)
Tel. 225277

vošči

vesele božične praznike

Med nebom in peklom

321.

Mezgec je stal ob oknu, dokler ni kolona odšla mimo. Gledal je Bečanko: Ponosno vzravnan, z dvignjeno glavo je stopala med policisti. Ne bo mu šla iz spomina. Je ni izdal prenačlo? Ta ženska bi privabljal druge. In kaj bo zdaj, ko je stari Bečan ostal? Mu bodo prišli na sled ali ne? Hotel je umiriti vest. Poklical je Tečka. Ta je prinesel steklenico žganja in obema nalil. Trčila sta, spila do dna in še nalila. Ko sta bila dovolj pijana, sô se Tečku začele misli vrtinčiti. Postal je pogumen.

»Mezgec, zdi se mi, da si me vključil v umazane posle. Čutim, da se mi slabo piše. Najraje bi še nocoj pobral šila in kopita in se preselil k hčerki v dolino. Bečanka nas je preklela.«

»Ne bodi no vraževeren, saj je preklela tudi mene.«

»Vsak gre pod zemljo, kogar je ta ženska preklela. Poročnik Zanni, brigadir Londei pa davkar in mnogo drugih.« Vzdihtnil je in pogledal skozi okno. Sonce je zdrsnilo v sivo meglo, čez njegovo hišo pa je vi-

sela senca, podobna krokarjevi peruti.

»Teček, pij, ne bodi reva. Ti moraš ostati v tej vasi in me obveščati o gibanju partizanov. Posebno pa Maslovih.«

»Ne, Mezgec, šel bom od tod, sicer bova oba ob glavo.«

»Na, Teček, tu imaš vse, kar imam pri sebi! In še veliko denarja boš dobil, vse, kar bodo Nemci dali zate, in še moj delež.« Pijan je začel prazniti žepe. Kovanci so žvenketali na mizo in kupček papirnatega denarja se je večal.

»To je veliko, Mezgec, veliko... Ali je res vse moje? Mi ne boš vzel denarja nazaj, ko me ne boš več potreboval?«

»Ne, Teček, prisegam ti, da je tvoj, in še ga boš dobil, mirno boš živel po vojni, ne bo te strah starosti, ko ti bodo opešale moči. Samo pomagal mi boš, da čimveč Maslovih spravimo s sveta.«

Teček je bil nezaupljiv. Gledal mu je v pijano dušo. Bil je star, vendar dovolj prebrisan. Vsa vas ga je imela za čudaka in ga je podcenjevala. Nikomur ni prišlo na misel, da je že pod Italijani izdajal. Priprl je drobne oči in mu očitajoče dejal:

»Mezgec, če hočeš spraviti Maslove s sveta — zakaj si pa izdal mater Nemcem? Če bi bila v vasi, bi hodili k njej, ti bi jih čakal in pospravil enega za drugim.«

Dedec res ni neumen, je pomislil Mezgec. Čudno, da mu to ni prišlo pravočasno na misel. Skušal se je zagovarjati:

»No, če ni tu Bečanke, je pa Bečan. Vseeno bodo hodili domov.«

»Bečan pa ni zajec iz spomladanskega gnezda. Volk je, ki se ne kaže. Nihče ne ve, kje se drži. Oborožen je in dela s terenci. Mezgec, ta volk je nevaren.«

»Kaj bo nevaren. Boš videl, da ga bomo v kratkem gnali v lisicah, kot staro. Potem pa še vse druge. Nazadnje bom ubil tudi oba najmlajša, Vero in Janeza. Zdaj naj bosta še za vabo drugim, da bodo prihajali v vas.«

»Otroka pa pusti, nedolžna sta. Če boš stegnil roko nanju, boš imel opravka z mano.«

»Ne bodi nor, treba je iztrebiti seme do kraja. Seme, Teček, seme je nevarno. Navsezadnje pa vem, kam zahaja stari Bečan.«

»Vraga veš, jaz vem. Z Osojnikom sta prijatelja iz avstroogrške vojske. Ko sem napravljajl drva, sta šla po gozdu, eden s sekiro, drugi pa z žago.«

Mezgec je blisnil z očmi in napel ušesa. »Si slišal, da v neki grapi gradijo bolnišnico? Treba jo bo izvohati, pa bo še več denarja. Kaj pa Osojnik? Je ta tudi v zvezi z bolnišnico?« je prežeče vprašal Mezgec.

»Ne omenjaj mi tega imena. To je človek, ki se ga vse boji. Bivši tigrovec, komunist, nož na dva kraja. Ne stikaj z njim. Tja so hodili karabinjerji plesat z njegovimi dekleti, ponoči pa partizani. Nemcem pa kaže medalje, ki jih je za hrabrost dobil v prvi vojni na ruski fronti. Tudi veliko srebrno kolajno ima. Z Bečanom sta si dobra, včasih sta se hvalila, da nista hotela streljati na Ruse.«

0 Krasu pa po novem letu...

Tržaški občinski svet tudi v petek ni razpravljajal o urejenem razvoju Krasa ob spoštovanju pravic njegovega prebivalstva in to kljub dogovoru načelnikov svetovalskih skupin, ki so si bili skoraj soglasni, da s to debato, ki se vleče vsaj dve leti, ne gre več odlašati. Tudi tokrat pa ni bilo nič. Prejšnji petek so odložili razpravo, češ da je pozna ura in da bi časopisi zaradi tega ne dali potrebnega poudarka dogodku (!). Predsednjim pa je bila ura tudi razmeroma pozna, vrh tega pa je bila tudi zadnja občinska seja v tem letu in bi bilo zato škoda pokvariti božično razpoloženje z nepotrebnimi polemikami. Itak Kras lahko počaka na prvo sejo v novem letu, če seveda ne bo prišlo medtem do važnejših sklepov in resolucij.

Mislimo, da vsa zadeva ob takem razpletu dogodkov ne potrebuje dodatnega komentarja, saj že sama po sebi sili v določeno razmišljanje. Med tržaškimi občani, ki živijo med Križem in Bazovico, že dolgo let prevladuje mnenje, da je okolica za tržaško občino... španska vas. Kako je mogoče ne strinjati se z njimi? (st)

S petkovega jubilejnega občnega zbora v Gregorčičevi dvorani

Desetletno dragoceno raziskovalno delo SLORI obogatilo vso slovensko narodnostno skupnost

Z desetim rednim občnim zborom, ki je bil v petek zvečer v Gregorčičevi dvorani v Trstu, je Slovenski raziskovalni inštitut v Trstu zaključil proslavo desetletnice svojega delovanja, ki se je že v popoldanskih urah začela z okroglo mizo o pomenu delovanja te ustanove in nadaljevala nato s kratko, a zelo občuteno svečanostjo v spomin dr. Karla Šiškočiča.

Redni občni zbor je otvoril ravnatelj inštituta prof. Darko Bratina, ki je podal izčrpno poročilo o delovanju te ustanove, ki je, kot je med drugim dejal, obogatila slovensko narodnostno skupnost v Italiji, ne samo z rezultati številnih, že opravljenih raziskav in nalog, temveč še posebno z razširjenjem in podružabljanjem sodobne raziskovalne kulture.

Ko je spregovoril o bodoči dejavnosti inštituta, je prof. Bratina poudaril, da naj bi leta slonela na bazično raziskovalnem delu, to je na vrsti raziskav, preko katerih bi bolje spoznali ne samo bistvene razsežnosti in procese naše narodnostne skupnosti, tem-

več tudi širšo in bolj splošno problematiko manjšinskega vprašanja. Na drugo mesto je postavil uporabno raziskovalno delo, ki naj bi služilo pri načrtovanju in odločanju na raznih področjih našega življenja, kot v gospodarstvu, kulturi, šolstvu, javnih občinah, zakonodaji itd.

Kot tretjo možnost bodočega delovanja inštituta je prof. Bratina omenil tako imenovano hitro raziskovalno pomoč, ki bi bila v oporo in pomoč društvom in posameznikom, ki bi potrebovali določeno gradivo pri dnevnem soočanju z različnimi problemi.

V svojem poročilu je prof. Bratina omenil tudi poseben projekt, ki nosi naslov »Interdisciplinarne sinteze o obmejnem položaju med Italijo in Jugoslavijo«, s pomočjo katerega bi skušal inštitut sistematično pregledati dejansko stanje in ugotoviti družbenogospodarske in kulturne potenciale na obeh straneh meje in perspektivno razvijanje celotnega obmejnega prostora v okviru določb osimskega sporazuma.

»Naj zaključim poročilo upravnega

odбора,« je dejal prof. Bratina, »da je desetletno delovanje inštituta, kljub težavam, rodilo tako pomembne sado-ve, da si delovanja naše skupnosti ne moremo zamisliti brez njegove dejavnosti«. In če smo dosegli, kar smo dosegli, je zaključil, se moramo še enkrat spomniti dr. Karla Šiškočiča, ki je, v zelo težkih pogojih, dal inštitutu dolgoročno perspektivo, ki se je v tem desetletju tudi uresničila.

Po krajši diskusiji so sledile volitve novega upravnega odbora, ki šteje deset članov, in štirčlanskega nadzornega odbora. Tu je dosedanji tajnik inštituta Pavel Stranj obrazložil svoj odstop z mesta tajnika, v želji, je dejal, da bi se lahko v večji meri posvetil raziskovalnemu delu. Tajniško mesto in z njim povezano organizacijsko delo bo odslej vodil Sergij Lipovec.

Ob koncu so na občnem zboru soglasno sprejeli za nove člane inštituta — za videmske pokrajine: Giorgia Banchiga, Fabia Bonina, Jožeta Chera, Jole Namor, Maurizia Namorja, Ali Omana, Renata Quaglio in Renza

Ruklija; iz goriške pokrajine: Lojzko Bratuž, Luciano Budal, Viljema Ger-goleta, Marjana Lavrenčiča, Marka Marinčiča, Diega Marvina in Anko Primožič; iz tržaške pokrajine pa: Milka Bufona, Pavla Coljo, Marjana Gregorčiča, Dušana Jakomina, Boru-ta Kodriča, Zvonka Legišo, Klavdija Palčiča, Vitjana Sancina in L. Volka.

Poleg predstavnikov raznih sloven-skih organizacij, članov inštituta ter gostov iz matične domovine, so bili na občnem zboru navzoči tudi pred-stavniki podružnic SLORI iz Gorice, Čedad in Ovčje vasi v Kanalski do-lini. Skupni obračun in proračun inšti-tuta je predložil Pavel Stranj, poro-čilo nadzornega odbora pa Mirko Pri-možič.

Ob tem jubileju je SLORI izdal po-sebno brošuro o pregledu nastanka in razvoja te ustanove, kot tudi, skupno z Odsekom za zgodovino pri NSK, za-jetno brošuro z informacijami o razi-skovalnem delu, kot o opravljenih na-lagah, publikacijah, razstavah, občnih zborih itd.

Vzpodbudno srečanje na Opčinah ob kvalificirani udeležbi

Snuje se kulturno združenje za poglobitev in obogatitev odnosov Slovenci - Italijani

Petek, 14. decembra, bi lahko postal za tržaško kulturno javnost pomemben zgodovinski datum. Toda o njegovi zgodovinski vrednosti bo sodila prihodnost, zaenkrat naj zabeležimo dogodek kot tak, ki pa ne bo v nobenem primeru brez odmevnosti. Tega neprijetnega de-ževnega decembrskega dne se je namreč v otroškem na-selju na Opčinah zbralo 26 ljudi, ki se ukvarjajo z naj-različnejšimi družbeno - kulturnimi dejavnostmi. Od teh je bilo 14 Slovencev in 12 Italijanov. Namen srečanja: ustanovitev kulturnega združenja, ki bi, ob upoštevanju in spoštovanju raznolikosti in razčlenjenosti tržaške stvar-nosti, začrtal in uresničil vse tiste pobude, ki bi bile koristne za izboljšanje, poglobitev in obogatitev odnosov in medsebojnega spoznavanja med Slovenci in Italijani v Trstu in ki bi istočasno prispevale, da bi naše mesto postalo središče, ki bi izžarevalo živo kulturo in zaustavilo očiten proces družbenega in kulturnega propadanja Trsta. Petkovo srečanje je bil torej prvi poskus, da bi Slovenci in Italijani dobre volje, brez odstopanja od last-nih specifičnosti, skupno in organizirano posegli v kulturno tkivo mesta in njegove pokrajine ter s svojo de-javnostjo odločilno vplivali na izbiro in odločitve kra-jevnih uprav, raznih institucij ter družbenih in političnih sil, ki so občutljive za problem sožitja.

Prvi korak je bil prav gotovo presenetljivo spodbu-den. Kljub različnosti se je mešana družčina na petko-vem sestanku takoj ujela na isti valovni dolžini in u-brano ugotavljala, kako globok prepad še vedno, kljub nespornemu napredku v primerjavi s predobro znano preteklostjo, razdvaja obe jezikovni in etnični skupnosti v Trstu (pa tudi druge skupnosti). Prav tako je sogla-sala, da je treba ta prepad odpraviti ter odstraniti vse ovire, ki preprečujejo tvorne stike in boljše medseboj-no poznavanje. Trst se mora skratka globoko zamisliti in spoznati, koliko škode je na vseh področjih že napra-vil narodnostni spopad in kako blagodejno bi deloval na bodočnost tega ohromljenega mesta drugačen kultur-ni odnos.

V to smer (je bilo sklenjeno) mora ves napor sku-pine, ki je startala brez predsodkov, strankarsko in ideo-loško neokondicionirana ter polna navdušenja. V drugi polovici januarja se bo spet sestala v dokaj reprezenta-tivnejši sestavi in večjem številu ter formalizirala svojo ustanovitve. Tedaj bo tudi sestavila podrobnejši akcijski program, ki naj bi vsaj v prvi fazi obsegal vrsto srečanj in pobud, usmerjenih k boljšemu medsebojne-mu poznavanju.

V gradnji je torej most zблиževanja. Pravzaprav je bil šele izdelan okvirni načrt. Vprašanje je sedaj, koliko ljudi bo pristopilo h gradnji. Petkovo srečanje je po-kazalo, da jih je že nekaj. Preden jih naštejemo pa mora-mo povedati, kdo so glavni pobudniki hvalevrednega načrta. Vabilo za petkov sestanek nosi namreč podpise bivšega ravnatelja deželne službe za kulturne dejavnosti Alfreda Verniera, prof. Pavleta Merkuja, in prof. Ste-lia Spadara. Trojica, ki ji gre vse priznanje in ki je petkovo srečanje tudi vodila (uvodno poročilo je imel Vernier) je poslala vabila 55 predstavnikom slovenskega in italijanskega družbeno - kulturnega življenja (ob tem je priznala, da je bil seznam naključen in nepopoln in da ga bo treba vsekakor izpolniti). Srečanja so se ude-ležili Giorgio Depangher, Pavel Fonda, Dušan Kalc, Ra-vel Kodrič, Marko Kravos, Marjan Kravos, Ivo Jevnikar, Ennio Maserati, Pavle Merku, Guido Miglia, Fulvio Mo-linari, Fabio Nieder, Boris Pahor, Klavdij Palčič, Jože Pirjevec, Livio Poldini, Pier Giorgio Ragazzoni, Alojz Rebula, Pier Luigi Sabatti, Savo Spacal, Stelio Spadaro, Ivan in Sergij Verč, Alfredo Vernier, Sergio Zucca in Pietro Zovatto. Vrsta povabljenih, ki se srečanja ni mo-gla udeležiti pa je poslala navdušen pristanek na pobu-do. To so Claudio Magris, Fulvio Tomizza, Giampaolo De Ferra, Ferruccio Fölkel, Paolo Budinich, Elvio Gua-gnini, Paolo Furlan, Giampaolo Gri, Tarcisio Barbo, Dar-ko Bratina, Emidij Susič, Adriano Mercanti, Giovanni Miccoli, Pio Nodari, Fulvio Salimbeni, Fabio Marchetti, Giorgio Conetti in Renato Ferrari.

Na pobudo društev Škamperle in Union

Filmska predstava za otroke svetoivanske osnovne šole

V četrtek, 13. decembra, sta kulturni društvi S. Škamperle in Union s sodelovanjem kinoateljeja - Trst priredili filmsko predstavo za učen-ce osnovne šole »O. Župančič« pri Sv. Ivanu. Predvajali so otroški film »Kekce nad samotnim breznom«, ki je leta 1951 prejel srebrnega leva v Benetkah. Kekca pozna jo otroci iz Vandotovih pripovedk, ta radoživi in pogumni deček pa na platnu za-živi bolj prepričljivo kakor v knji-gi. In to lahko potrdijo otroci, ki so film gledali, saj nekateri prizori v filmu ustvarjajo tako napetost, ki se pa nujno sprosti v srečnem raz-pletu dogodkov. Film je vsekakor u-metniško zanimiv in mu še vedno uspe navdušiti mlade gledalce, če-prav današnji otrok že bolj kritično pristopa k njemu kot pa je, reci-mo, pristopal otrok v času, ko je »Kekce« nastal. Tako se npr. danes

smejejo petju sirote Mojce, ki je pravzaprav petje odrasle pevke. Po-sebno lepe so slike iz gorske narave.

S predvajanjem »Kekca« sta druš-tvi Škamperle in Union poskušali ubrati novejši pot v kulturno - pro-svetnem delovanju. Društvi želita namreč s kinoateljejem, ki je pri-čel delovati tudi v Trstu, uresničiti zamisel, da bi se razvila bolj spe-cifična prosvetna aktivnost in sicer filmska dejavnost. Obsežen in pester repertoar filmov in videokaset bi moral zadostiti najrazličnejšim po-trebam ne samo odraslih članov, o-ziroma publike, ampak bi nudil šo-lam na vseh stopnjah (ne pozabimo, da so pri Sv. Ivanu vse višje sred-nje šole) važen pripomoček pri di-daktičnem delu. To je zaenkrat za-misel bodočega delovanja društva.

● Rajonski svet za Rojan, Greto in Barkovlje se bo sestel 21. t.m. Na dnevnem redu bodo med drugim poro-čila koordinatorjev raznih delovnih skupin.

Danes na Opčinah spominska svečanost

Na openskem strelišču bo danes popoldne ob 15. uri že tradicional-na spominska svečanost ob 43-let-nici junaške smrti Pinka Tomaži-ča in tovarišev. Govorila bosta Stojan Spetič in Livio Pesante, predsedovala pa bo Kristina Ko-vačič. Na svečanosti, ki jo prireja združenje ANPPA, bo pel moški zbor Tabor z Opčin.

Vsestranska in razvejana dejavnost KD Venturini

KD Fran Venturini od Domja odlikuje vsestranska in razvejana dejav-nost. Pred kratkim so člani in simpatizerji društva podali v Domu Antona Uk-marja - Mira letni obračun; v prihodnji mandatni dobi bo društvo še naprej vodil marljivi in dejavni predsednik Boris Kocjan. Podpredsedniško mesto si delita Marjan Spetič in Marjan Grizonič, tajniško funkcijo pa bodo opravljale Serena Kozina, Nevenka Semec in Elena Zobin, za blagajno bosta skrbeli Ta-tjana Blokar in Almira Krmec. Društvo bo odslej imelo štiri gospodarje, ki so: Vladimir Stepančič, Zdravko Rodella, Boris Bandi in Karlo Bersenda; za stike s šolo bosta skrbela Vladimir Ota in Igor Labiani, stik z mladino bodo vzdrževali Ivan Savron, Fulvio Kalin in Paolo Grizonič, referent za moški zbor bo Emil Komar, za otroški zbor pa so bili določeni Jordan Kral, Danilo Žerjal in Suzana Žerjal; za stike z glasbeno šolo bo skrbela Laura Maver, za Zvezo žena pa Giordana Bersenda in Milena Mahnič ter za zvezo z VZPI Vera Kral in Just Klun. Nadzorni odbor pa sestavljajo: Darko Žerjal, Tiberio Maver in Eugen Zobin. Medtem pa je moški zbor Venturini gostoval v Šem-pasu pri Novi Gorici in v Novem mestu. Konec prejšnjega meseca, 25. novem-bra, so pevci od Domja vrnili obisk mešanemu zboru Lipa iz Šempasa. Na kon-certnem večeru je nastopil še pevski zbor Meblo. Člani zbora Venturini so se vrnili domov polni lepih vtisov, saj je bil sprejem pri goriških rojakih od-ličen, nadse prisrčen in poln človeške in pevske topline. Pomembno gostova-nje je moški zbor Venturini opravil 8. in 9. decembra v Novem mestu, kjer je v veliki dvorani mestnega gledališča nastopil skupno s pobratenim zborom Loški glas iz Zagorja ob Savi. Kulturni večer, na katerem je nastopil tudi po-budnik srečanja Ladko Korošec s harmonikarjem Leopoldom Kresetom, je potekal pod pokroviteljstvom tovarne zdravil Krka. Oba zbora, ki sta tudi iz-vajala skupno pesem, sta navdušila občinstvo, ki je do zadnjega kotička napol-nilo dvorano. Po koncertu so gostitelji priredili družabni večer na Otočcu, kjer so pevci tudi prespali.

Gostovanje je bilo tudi s splošno kulturnega gledišča zanimivo, saj so si gostje ogledali stalno razstavo Božidarja Jakca in muzej NOB, naslednjega dne pa samostan Pleterje, kjer so tudi zapeli. Po skupnem kosilu v Ko-stanjevici (tu je zbor Loški glas nastopil v novih rudarskih oblekah) pa se je še dolgo razlegala pesem pobratenih pevcev in je bilo kar težko pomisliti na povratek domov. Slednji pa je bil seveda neodoljiv in na gostovanje v No-vem mestu vežejo pevce od Domja ganljivi, nadse prijetni in trajni spomini.

DRAGULJARNA

Mikolj

urarna - zlatarna

Trg sv. Jakoba 3 — Tel. 795-881

LINEA

«LINEA» ... LODEN

«Salko» — najbolj znani lodni na svetu. Bogato izbiro klasičnih modelov in izrednih novosti v vseh barvnih odtenkih, double face tkanin, z usnjenimi vložki in odstranljivo podlogo iz kožuho-vine za ženske in moške vam nudi trgovina

«LINEA», Ul. Carducci 4, Trst.

MONTAŽA, PRODAJA IN POPRAVILA AVTORADIEV VSEH ZNAMK PRI:

centro autoradio hi fi

TRST UL.E.TOTI 12 TEL.040-763366

PIONEER
Zenden
Clarion
BLAUPUNKT
PHILIPS
Sansui
KENWOOD



Igrača je otroku resna stvar

ORVISI

zanj ima najlepši dar

TRST
UL. PONCHIELLI 3



DROGERIJA
PARFUMERIJA

IVAN ŠKABAR

Nudimo vam najrazličnejše kozmetične preparate, bo-gato izbiro barv in lakov, plastične predmete, šipe po meri, termična stekla TER-MOPAN, pralne praške.

OBIŠČITE NAS,
NE BO VAM ZAL!

OPČINE

Proseška ul. 22

Tel.: 211552

Openska hranilnica in TKB omogočili izdajo kataloga Včeraj na Pomorski postaji odprli dvojezično razstavo o kamniti hiši

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Po drugi strani pa naj bi navezala novo razmerje med mestom in Krasom, njegovim jezikom, njegovo narodnostjo in omiko. Poudaril je pomen sodelovanja slovenskih denarnih zavodov pri izdaji kataloga, ki je za javno upravo pomenil izjemen napor in ki ga sama ne bi bila zmogla opraviti. To sodelovanje, med zasebnimi in javnimi ustanovami, je po njegovih besedah ena od najučinkovitejših poti k novim kulturnim odnosom na Tržaškem.

Pokrajinski odbornik za kulturo Zorko Harej je v slovenščini orisal namen razstave, ki naj bi občinstvu približala civilizacijo, kakršna izhaja iz tipologije bivanjskih prostorov in ki je spomenik nekdanjega življenja. Zavrla naj bi procese pozabe in spodbudila k skrbi za ohranjanje kulturne dediščine, v našem primeru tiste, ki jo v sebi skriva trdi Kras.

Arhitekt Semerani pa je o tem vodil po kraški arhitekturi spregovoril kot strokovnjak in opozoril na raziskovalno delo, katerega rezultat sta tako razstava kot katalog. Odgovoriti namreč skuša tudi na vprašanje, s kakšnimi očmi gledamo danes na

svet kmetov, na njihovo na videz siromašno kulturo in arhitekturo. Odmaknjenost, s katero razmišljamo o tej arhitekturi, nam omogoča, da jo bolje razumemo in ocenimo, kakšno vrednost je nekdanji človek pripisoval stvarim.

Pa še besedo o katalogu. Prelepe fotografije Neve Gasparo spremljajo besedila, ki so jih prispevali Zorko Harej za uvod, L. Semerani o kamni-

ti hiši, Naško Križnar o materialni kulturi na Krasu, L. Galluzzo o razvoju naseljenih in stanovanjskih tipov tržaškega Krasa in G. Sgubbi o okrasnih elementih v kraškem kmečkem stavbarstvu. G. Schumann je avtor grafičnih rekonstrukcij kraških stavb, medtem ko sta katalog s svojima pričevanjema obogatila naša uglebna umetnika Avgust Černigoj in Lojze Spacal.

V. B.



Danes vsi na šolska volišča

Ves današnji dan (od 8. do 20. ure) in jutri dopoldne bodo na šolah vseh stopenj volitve v šolske zborne organe, ki bodo tudi tokrat za slovenske šole okrnjene z oziroma na italijanske. Kot pred tremi in pred sedmimi leti, bomo Slovenci namreč volili le v zavodske in področne svete didaktičnih ravnateljstev, bojkotirali pa bomo volitve v okrajne in v pokrajinski šolski svet. Same številke dovolj zgovorno pričajo o tem, koliko časa že čakamo na avtonomijo slovenskega šolstva v Italiji in na politično voljo, da bi to vprašanje in upravičena pričakovanja slovenske manjšine odstranili z dnevnega reda.

Starši osnovnošolskih otrok bodo danes volili v področne svete, za katere bodo oddali po dva preferenčna glasova. Starši otrok, ki obiskujejo nižje srednje šole, bodo volili v zavodske svete in lahko oddajo po dva preferenčna glasova. V zavodske svete bodo na višjih šolah volili tudi dijaki, ki imajo na voljo prav tako dva preferenčna glasova. Učno in neučno osebje bo volilo v področne in zavodske svete; učitelji in profesorji lahko oddajo po dva preferenčna glasova, neučno osebje pa le po enega.

SLOVO »DOBREGA GLASU« V PRAZNIČNEM VZDUŠJU

Z včerajšnjo finalno oddajo se je zaključil glasbeni natečaj radija Trst A, ki je v šestih poglavjih predstavljal kakih deset ansamblov in kantavtorjev. »Dober glas gre v deveto vas« je za to priložnost neposredno prenašala tudi koprski radijska postaja, medtem ko bo šla oddaja v eter na ljubljanskem radiu v začetku prihodnjega leta.

Tudi konec je bil v sozvočju s prejšnjimi oddajami, v katerih je kraljevala dobra volja, šala in potegavščina kabaretne skupine, ki je z Igorjem Malalanom na čelu skrbela za pravo počutje in brez dvoma dala odločilen prispevek k uspehu »dobrega glasu«. Sicer pa gre zamisel Marjuče Oficije posebej pohvaliti, saj bo pravkar zaključen ciklus dal nemara elana tudi drugim, da stopijo na pot glasbe oziroma nastopanja z izvirnimi skladbami.

Vsekakor pa ne moremo mimo glavnega, to je zmagovalcev natečaja, ki so se včeraj ponovno predstavili v publiko. Posebna komisija, ki so jo sestavljali Marij Čuk, Nadja Kriščak, Pavle Merku, Marjuča Oficija in Pavel Ota je odločila, da si v kategoriji ansamblov lahke glasbe zaslužita priznanje Rino Chinese za najboljšo glasbo pesmi Sonce in ti ter Henrik Gruđen (ansambel Andromeda) za besedilo pesmi Svet iz kristalov. V kategoriji kantavtorjev pa sta prejela priznanji Ivo Tul (za glasbo pesmi Noč na odru) in Rino Chinese za besedilo pesmi Lün - Sokol.

Občinstvo v avditoriju se je izreкло za TOZD Lopovi (kategorija ansamblov) in Rino Chineseja (kantavtorji), medtem ko je šla nagrada simpatije (glasovanje je potekalo s kuponi Primorskega dnevnika) ansamblu Andromeda. Vsem nagrajencem gredo se-

veda tudi naše čestitke, nagrade pa naj jim bodo vzpodbuda za nadaljnje delo in uveljavljanje na tem področju.



V strahovitem trčenju med avtomobilom in tovornjakom v bližini bivšega predstavništva Fiat na državni cesti skozi Redipuglio sta prejšnjo noč izgubila življenje mladeniča iz Trsta. Žrtvi sta 20-letni Flavio Mallardi iz Ulice Dell'Eremo 134 in 19-letni Massimo Svava iz Ulice Guerrazzi 11. Nesreča se je pripetila malo po tretji uri ponoči. Mallardi in Svava sta večer prebila v družbi prijateljev v nekem zagradskem diskoklubu in sta se ob tisti uri vračala domov proti Trstu. V nasprotni smeri je vozil tovornjak fial 50, ki ga je upravljal 24-letni Mi-

V torek in sredo v kinodvorani Ariston

Film Boj na požiralniku za višje srednje šole

Film »Boj na požiralniku« bo na sporedu v Trstu v kinodvorani Ariston v torek in sredo zjutraj za tržaške višje srednje šole v okviru programa filmov, ki črpajo svojo tematiko v slovenskem slovstvu. Ciklus slovenskih filmov sta omogočila kinotelje in Zveza slovenskih kulturnih društev z namenom, da bi slovenski višješolci spoznali tudi to vrsto umetniškega ustvarjanja. »Boj na požiralniku«, zgodba kmeta Dihurja in njegove številne družine v boju z naravno silo požiralnika, ki mu razjede zemljo in moči ilovnatost prst, je grozljiv prikaz človeške nemoči proti usodi, proti naravi, proti ljudem. Vranc ne išče pomilovanja. S srhljivim nizanem prizorov pripravljaja na končno tragedijo. Tragedija pa ni nikoli izguba lastnega življenja, to še ni najhujše zlo, pač pa definitivna izguba idealov. »Boj na požiralniku« se ne konča z Dihurjevo smrtjo, ampak z dejstvom, da bodo Dihurjevi še naprej samo hlapci in pastirji

in da so bile vse žrtve zaman. Kar velja za novelo, velja v tem primeru tudi za film, tako da sta televizijski režiser Janez Drozg in scenarist Vladimir Frantar ohranila Prežihovo vzdušje od scenografije - lokacije, do uporabe koroškega narečja. Iz tega sodelovanja je leta 1980 nastal televizijski film tako trdne strukture in dinamike, da ni utrpel nobene škode, ko so ga dve leti kasneje preslikali na 35-milimetrski trak in uresničili nov slovenski celovečerec. Glede na to, da se je dejansko spremenil le format, lahko poudarimo izredno televizijsko delo, ki je za filmom. Televizijski medij ima svoje zakone, ki se ponavadi sploh ne ujemajo s filmskim ustvarjanjem, vendar beležimo nekaj presenetljivih del, kjer realizacija presega zmogljivosti lastnega medija. »Boj na požiralniku« prav gotovo spada mednje.

Eva Fornazarič

● Rajonski svet za Kjadin in Rocol se bo sestal v sredo ob 19. uri.

Mlada Tržačana izgubila življenje v strahovitem trčenju v Redipuglii

chele Bencic iz Koprivnega, Ulica Dante 51. Iz še nepojasnjenih vzrokov — priče nesreče so bili prijatelji obeh žrtev, ki so se peljali v drugem avtomobilu nekaj desetnih metrov za njima — sta se Mallardijeva Giulia alfa romeo in tovornjak oplazila sredi cestnišča, kar je bilo dovolj za tragedijo: tovornjak se je prevrnil na bok, Giulia pa se je nekajkrat zavrtela okrog svoje osi in se nato zaletela s ceste. Mallardi je bil na mestu mrtve, medtem ko so Svavo šele gasilci lahko potegnili iz skotrovičnih pločevin. Nesrečni mladenič je imel prebito lobanjo in je izdihnil že med prevozom v tržaško bolnišnico.

V bolnišnico so sprejeli tudi šoferja tovornjaka, ki pa so mu ugotovili le močnejši šok in ga kmalu odslovili. Kasneje pa se je Bencicevo psihološko stanje zopet poslabšalo, zato so ga sorodniki včeraj popremili v goriško bolnišnico, kjer so ga sprejeli na zdravljenje. O vzrokih nesreče vodijo preiskavo tržaški orožniki.

Na sliki: Massimo Svava (levo) in Flavio Mallardi.

Usodna odločitev tržaškega zdravnika

V trenutku hude duševne stiske si je 41-letni zdravnik Renzo Pecorari vzel včeraj popoldne življenje. V njegovem studiu v Ul. Battisti 5 v prvem nadstropju ga je s prestreljeno glavo prva odkrila njegova žena. Po prvih vesteh kaže, da svojcem ni

pustil sporočila o razlogih za tragično odločitev. Nekdo domneva, da je imel težave finančnega značaja, spet druge govorice pa trdijo, da je bil hudo bolan. Renzo Pecorari je bil v Trstu zelo znan po svoji izredno uveljavljeni radiološki dejavnosti.

● S pridržano prognozo so na oddelku za urgentno medicino sprejeli sinoči nekaj pred 22. uro 74-letnega upokojenca Zrinka Flega iz Ul. Conti 11. Na dvorišču pred domom ga je našla nezvestnega njegova sestra. V bolnišnici so lahko le ugotovili, da ima hude poškodbe na glavi, kako jih je zadobil, pa niso mogli izvedeti, ker je bil v nezavesti.

18.12.1982 18.12.1984

Ob drugi obletnici smrti

Marije Lovriha por. Klun



se jo vedno z žalostjo spominjajo

mož Just, hči Egle in sin Argeo z družinama.

Krmenska, 16. decembra 1984

† Včeraj je preminila

Amalia Ota (Ljuba)

Pogreb bo jutri, 17. decembra, ob 13. uri iz kapele glavne bolnišnice na ravnost v Dolino.

Žalostno vest sporoča sin Franco in drugo sorodstvo.

Trst, 16. decembra 1984

Draga

Amalia (Ljuba)

Dario in družine skupno z osebjem podjetja Fidri Marchi - Stibel se te bodo vedno spominjali.

Trst, 16. decembra 1984

Pogrebno podjetje Ul. Zonta 3

† Nepričakovano nas je zapustil

Janez Poberai

Pogreb bo jutri, 17. t.m., ob 10.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice. Ne cve-tja, darujte v dobrotelne namene.

Žalujoci svojci.

Trst, 16. decembra 1984

(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

Zapustil nas je naš dragi

Zoro Križmančič

(Tinčev iz Gropade)

Pogreb dragega bo jutri, 17. t.m., ob 15.30 na pokopališču v Koprju.

Žalujoci svojci.

Trst, 16. decembra 1984

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, none in pranone

Amalije Kočevar vd. Knez

se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in počastili njen spomin. Posebna zahvala gospodu župniku, cerkvenemu zboru, sorodnikom, nosilcem krste in darovalcem cvetja.

SVOJCI

Prečnik, 16. decembra 1984

15.12.1974

15.12.1984

Minilo je deset let, odkar se je tiho poslovil od nas naš dragi

Alojz Škrk



Z bolečino in ljubeznijo se ga spominjajo

žena Marija, sinovi in hčerke z družinami.

Trnovca, Praprota, Opčine, Repen, 16. decembra 1984

16.12.1934

16.12.1984

Nocoj je 50 let, ko so te smrtno povozili in ni bila nesreča dragi

Anton Sancin

iz Doline



Bil si naslednik duhovnika Bidovca in vsepovsod si razlagal njegova navodila, a za črne kriminalce nič kaznila, a za nas solze in ranjeno srce.

Sestra Ivanka in nečaki

Škedenj, Dolina, 16. decembra 1984

Požar v čistilnici Aquila

V dvajset metrov visoki peči za rafiniranje je v čistilnici Aquila nastal včeraj zjutraj požar, ki ga je povzročila okvara notranjih cevi. Na kraj je v nekaj sekundah prihitela tovarniška gasilska ekipa, zatem pa so pomagali v polni formaciji tudi gasilci iz Milj in Trsta, ki so z vodo znižali zunanjo temperaturo peči. Požar v čistilnici nafte je vedno nevaren in tako je bil tudi ta, čeprav so ga s takojšnjo intervencijo gasilci in uslužbenci čistilnice nemudoma odpravili.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU
Kulturni dom
IVANKA HERGOLD
PARACELS
(ASKLEPIJU SMO DOLŽNI PETELINA)

Krstna uprizoritev
Režija: **BORIS KOBAL**

PONOVITVE:

Danes, 16. t. m., ob 16. uri — abonma red C — prva nedelja po premieri;
v torek, 18. t. m., ob 16. uri — abonma red H — mladinski;
v sredo, 19. t. m., ob 20.30 — abonma red D — mladinski v sredo;
v četrtek, 20. t. m., ob 20.30 — abonma red E — mladinski v četrtek.

gledališča

VERDI

Danes, 16. t. m., ob 16. uri (red D) zadnja predstava opere »Orfej in Evridika« C. W. Glucka. Dirigent Jose Colado, režiser Alberto Fassini.

Jutri, 17. t. m., bo v veliki dvorani Krožka za kulturo in umetnost (Ulica S. Carlo 2) spregovoril o Debussyjevi operi »Pelléas et Mélisande« znani francoski muzikolog Sergio Segalini. Vstop prost.

V četrtek, 20. t. m., ob 20. uri premiera Debussyjeve opere »Pelléas et Mélisande«. Red A/B. Dirigent Louis de Froment, režiser René Terasson.

ROSSETTI

Danes, 16. decembra, ob 16. uri bo gledališka skupina Teatro Eliseo predstavila Shakespearjevo delo »Hamlet«. Režija: G. Lavia. V abonmaju odrezek št. 3. Rezervacije pri glavni blagajni.

Od 18. do 30. decembra bo v Trstu gostovalo Stalno gledališče iz Bocna z Goldonijevim delom »L'impresario delle Smirne«. V glavnih vlogah igrajo A. Reggiani, V. Ciangottini e G. Galavotti. V abonmaju odrezek št. 4.

CRISTALLO - LA CONTRADA

Se danes bo v gledališču Cristallo na sporedu »Tango viennese« Petra Turinija. Nastopata Ariella Reggio in Dario Penne. Predstava ob 16. uri.

LA CAPPELLA - CRISTALLO

Jutri, 17. t. m., in torek, 18. decembra, (ob 16., 18., 20. in 22. uri), rock koncert »Talking Heads: Stop Making Sense«.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Velika dvorana
Jutri, 17. decembra: Glasbeni kulturni dan. Zaključeno za šole. Koncert APZ T. Tomšič.

Mala dvorana

Jutri, 17. t. m., ob 20. uri: »Dišave, zlato in kadilo«, film po istoimenskem romanu Slobodana Novaka.

Okrogla dvorana

Danes, 16. t. m., ob 20.30: R. Que-neau - A. Zorn »Vaje v slogu«.

Jutri, 17. decembra, ob 19. uri: »Večer Jacquesa Preverta«. Poezije francoskega pesnika.

Velika dvorana Slovenske filharmonije

Jutri, 17. t. m., ob 19.30: Eugen Ildjić - klavirski recital. Mednarodni mojstrski cikelus.

šolske vesti

Ravnateljstvo DTTZ Žiga Zois v Trstu sporoča, da bodo roditeljski sestanki v prostorih zavoda, na Vrdeški cesti št. 13/2 po naslednjem razporedu: v sredo, 19. t. m., ob 17.45 vsi A razredi in razredi oddelka za geometre; v četrtek, 20. t. m., ob 17.45 vsi B razredi ter 1. in 2. C razred.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

CIRIL KOSMAČ

BALADA O TROBENTI IN OBLAKU

Pripoveduje Jurij Souček

V torek, 18. t. m., ob 20. uri v Babni hiši v Ricmanjih

SLOVENSKI KLUB V TRSTU

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

Ul. sv. Frančiška 20/II
v torek, 18. dec. ob 20.30

PARACELS

pogovor o krstni predstavi domače novitete

Sodelujejo avtorica, ustvarjalci 'odrske postavitve in vodje Slovenskega stalnega gledališča.

Vabljeni!

kino

Ariston 16.00 — 22.00 »Orwell 1984«. Režija M. Radford. R. Burton, J. Hurt. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Eden 15.30 — 22.00 »Sono tua... lo voglio«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Fenice 15.30 — 22.15 »Windsurf, il vento nelle mani«. Jutri ob 17.00 — 22.00.

Excelsior 16.00 — 22.15 »Per vincere domani - The karate Kid«. Jutri ob 17.30 — 22.15.

Nazionale Dvorana št. 1 16.30 — 22.00 »L'allenatore nel pallone«. Lino Banfi. Dvorana št. 2 15.30 — 22.00 »Possedute dal piacere«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Dvorana št. 3 16.00 — 22.00 »A faccia nuda«. Roger Moore.

Grattacielo 16.30 — 22.15 »Sotto il vulcano«.

Mignon 17.00 — 21.00 »C'era una volta in America«.

Aurora 15.30 — 22.00 »Indiana Jones e il tempio maledetto«. H. Ford.

Capitol 16.00 — 22.00 »Non c'è due senza quattro«.

Vittorio Veneto 16.15 — 21.45 »Tarzan«. Lumiere 16.00 — 22.00 »All'ultimo respiro«. Richard Gere.

Radio 15.30 — 21.30 »Body talk, un corpo da amare«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Alicione 15.00 — 22.00 »Jentle«.

izleti

Združenje Union Podlunjer - Sv. Ivan javlja, da bo zaključilo leto 1984 in proslavilo prihod novega leta 1985 dne 26. t. m. (sv. Štefan) v kraški gostilni. Odhod z Oberdanovega trga ob 9. uri. Vpisovanje vsak torek in petek v Ul. Valdirivo 30 (II. nadstr.) od 17. do 19. ure ali telefonsko v opoldanskih urah na št. 732-858.

Kriška godba na pihala

VESNA - Križ

prireja v nedeljo, 23.12. ob 17.30

BOŽIČNI KONCERT

v kriškem ljudskem domu.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje sklicuje

4. REDNI OBČNI ZBOR

ki bo v sredo, 19. decembra 1984, ob 19.30 na sedežu zavoda - Ulica Carducci 8/II.

Dnevni red:

1. poročilo predsednika;
2. poročilo ravnatelja;
3. obračun in predračun;
4. poročilo nadzornega odbora;
5. razprava;
6. razno.

razna obvestila

Slovenski taborniki v Italiji RMV - Trst in Gorica sklicujejo redni občni zbor, ki bo danes, 16. t. m., ob 10.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah.

Consorzio agrario v Trstu obvešča vse kmetovalce, ki odkupujejo gorivo za kmetijske stroje, da ga lahko dvignejo pri bencinski črpalki v Ul. Flavio 12 - Trst, tel. 812-311. Gorivo je mogoče dvigniti vsak dan razen sobote od 8. do 12. ure ter od 15. do 17. ure do 21. decembra.

Jutri, 17. decembra, ob 20.15 bodo zadnje vaje mladinske skupine P. Tomazič v letošnji sezoni. Sledila bo družabnost.

Godba na pihala iz Ricmanj priredi v soboto, 22. t. m., ob 20. uri v Kulturnem domu v Ricmanjih zaključni koncert. Prostovoljni prispevki bodo dodeljeni skladu za raziskave rakastih obolenj.

SPDT obvešča, da se zaključijo vpisovanje smučarskih tečajev v torek, 18. t. m., ob 20. uri v društvenem sedežu.

Godbeno društvo Nabrežina s sodelovanjem dekleškega zbora Devin priredi v nedeljo, 23. t. m., ob 16.30 tradicionalni zaključni letni koncert v nabrežinski telovadnici. Vabljeni!

čestitke

12. t. m. je praznovala rojstni dan **KRISTINA ČERNIC** z Vrha. Vse najboljše ji želita sin Marjo in hči Karla z družinama.

9. t. m. je z uspehom diplomirala

NADJA APOLLONIO

Novi socialni asistentki iskreno čestitajo mama, sestra Ani in nona

Dne 11. t. m. se je rodila

ANA METON

Staršem Grazii in Liviju voščimo vse najboljše ter da bi Ana zrastle v sreči in zadovoljstvu nona Elvira in nono Pepi

Ob uspešno opravljenem izpitu za smučarsko učiteljico čestitajo

ALEKSANDRI ŠKERK

mama, oče in Andrej

PAM železnina
STROJI — TEHNIČNI ARTIKLI
za industrijo, obrtništvo, kmetijstvo in za dom
TRST (Industrijska cona)
DOMJO 132 - Tel.: 281282

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD Vesna prireja danes, 16. t. m., ob 17.30 v Domu A. Sirk v Križu gostovanje gledališke skupine krožka »F. Basaglia«, ki bo uprizorila delo »Antonio Freno«. V glavni vlogi Claudio Miscalin.

KD F. Venturini priredi **SILVESTROVANJE**. Člani se lahko javijo do 20. decembra ob sredah od 16. do 18. ure in sobotah od 15. do 17. ure v Kulturnem centru A. Ukmar - Miro pri Domju. Po tem datumu bo vpisovanje odprto vsem.

KD I. Cankar vabi v torek, 18. t. m., ob 16. uri v društvene prostore na predvajanje otroškega filma »Kekec«.

PD Slovenec Boršt - Zabrežec priredi v torek, 18. t. m., ob 20.30 v Prosvetni dvorani večer na temo »Vino v poeziji in stroki«. Nastopa gledališki igralec Stane Raztresen in predava dr. Marjan Gregorič. Vljudno vabljeni!

razstave

V tržaški občinski galeriji razstavlja do 23. decembra Olivia Slaus.

Jutri, 17. decembra, ob 18. uri bo do v krožku »Assicurazioni Generali«, Ul. Machiavelli 1, odprli razstavo slikarke Rite Ponton.

V **KD I. Grbec** - škedenj je odprta do 21. t. m. razstava Milka Bambiča. Urnik obiskov: ob delavnikih od 18. do 20. ure in ob praznikih od 10. do 12. ure.

V galeriji »Il Tribbio« razstavlja tržaški slikar Gianni Brumatti.

Sekcija KPI občine Dolina organizira v četrtek, 20. t. m., ob 20. uri v mali dvorani gledališča F. Prešeren v Boljuncu

Javno zborovanje na temo: »Za pravično obdavčevanje, KPI in Visentinijev zakon in davčni ukrepi«.

Sejo bo vodil sekretar Tržaške federacije KPI, Ugo Poli. Prisotni bodo tudi predstavniki CNA, SDGZ, CGIL in Združenje trgovcev.

Vabljeni!

Izšla je nova knjiga

Milana Lipovca

SLOVENCI POD JELŠEVO BREZO

V prodaji v **TRŽAŠKI KNJIGARNI**, Ul. sv. Frančiška 20, Trst.

RESTAVRACIJA VOLNIK priredi

SILVESTROVANJE

Rezervacije po tel. 227349.

TABOR MLADIH

vabi na

PLES

danes, 16. t. m., ob 20. uri v Prosvetni dom na Opčinah.

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika
Viki
foto·kino
kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96

A. PERTOT

metrsko blago

podloge

pletenine

zavese

Božična darila

za vse okuse.

TRST

Ul. Ginnastica 22
Tel. 795-998

mali oglasi

VARSTVO ZA OTROKA iščeta zakonca iz dolinske občine 4 x tedensko. Poštena ženska naj telefonira na št. 228-785.

KAROSERIJA ŽERJAL - Krmenka prodaja fiat uno/45 ter delta, letnik 1983, po ugodni ceni.

PRI PIŠCANCIH so Ferlugovi odprli osmice. Vabljeni na domačo kapljico.

MEDICINSKI SESTRI iščeta honorarno zaposlitev (nega bolnika ali pomoč v gospodinjstvu) v popoldanskih in večernih urah. Ponudbe pošljite na Oglasni oddelček Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst, pod šifro »Vestnes«.

STROJEPISKA IN ESTETISTKA išče katerokoli zaposlitev. Tel. 040/211-815.

NOVO VIKEND hišo v Črnem vrhu nad Idrijo ugodno prodam. Informacije po telefonu 061/741266 ali v gostišču Metka - Črni vrh.

OSMICO je odprl v Borštu št. 140 Ludvik. Toči belo in črno vino.

ANGLEŠČINO inštruiram v Škedenju. Tel. 828-175.

NA VRHU (Sovodnje ob Soči) prodam zazidljivo zemljišče z razvalino in odobrenim gradbenim načrtom, IVA 2%. Tel. na št. 0481/779-331.

KUPIM staro hišo na Krasu z zemljiščem. Tel. urnik trgovin 763-119.

PRODAM renault 12/L, prevoženih 16 tisoč km. Cena ugodna. Tel. po 20. uri na št. 040/574-529.

PRODAM otroško posteljico, voziček in box. Tel. na št. 040/730-495.

PARCELE na vzhodnem Krasu prodam. Tel. 040/226-461.

MINI BCL, leto 1983, v odličnem stanju, za 5.500.000 prodam. Tel. na št. 040/763-965 (delovni urnik).

PRODAJAMO vpeljeno trgovino jestvin v Bregu. Za informacije tel. na št. 040/62928.

OSMICO je odprl Robert Pipan v Mavhinjah.

KUPILI bi harmoniko znamke Victoria, 120-basno, v dobrem stanju. Tel. na št. 040/200-982.

KUPIM nezazidljivo zemljišče v bližini Boljunca. Tel. 040/228-597.

UGODNO PRODAM fiat 500, rabljen motor z menjalnikom. Tel. 52277.

PRODAJAM domači krompir. Mario Devetak, Ul. Zanetti, Sovodnje, tel. (ob uri kosila) 0481/882-112.

PRODAM dva ladijska kompasa shunto F 110, dva spinakerja 0,75 in 0,50 vsak po 105 kv. m, radijski sprejemnik sailor R 108 z radiogoniometrom in z vgrajenim kompasom. Telefonirati v večernih urah na št. 229-126.

LEKCIJE iz matematike in fizike daje izkušeni inštruktor. Informacije po tel. na št. 003865/21972.

ZLATO, zlate kovance kupi ali ugodno zamenja zlatarna Sosić - Narodna ulica 44. Opčine - Trst.

HOTEL V GORICI sprejme v službo kvalificirano osebo za sledeča delovna mesta: 1) sposoben vodja recepcije z znanjem tujih jezikov; 2) glavna sobarica oz. guvernantka; 3) nosač čistilec z vozniškim dovoljenjem; 4) sobarica tudi part-time; 5) nočni vratar. Informacije tel. 040/229-459. Pismene ponudbe na SAR SpA - Gorizia, C.so Italia 63.

GORICA - prodamo prosto trosobno pisarno v pritličju nebotičnika v Ul. Veneto št. 14. Informacije tel. na št. 040/229-459.



OBČINA TRST

XIII. ODDELEK
URBANISTIKA IN PROMET
Upravni odsek
Prot. št. XIII-79/10/418/16

OBVESTILO

Načrt za obnovo cerkve svetih Sebastijana in Roka — župnišča palače Leo. Načrt je deponiran v občinskem tajništvu in na prost vpogled vsakomur.

ŽUPAN,

na osnovi sklepa občinskega sveta št. 755 z dne 9.10.1984, s katerim je bil sprejet načrt za obnovo cerkve svetih Sebastijana in Roka — župnišča — palače Leo; sklep je pokrajinski nadzorni odbor spoznal za zakonit na seji dne 7. 11. 1984 (št. 11832/12227); v smislu 28. člena zakona št. 457 z dne 5.8.1978, 26. člena deželnega zakona št. 23 z dne 9.4.1968 ter 43. člena deželnega zakona št. 45 z dne 24.7.1982

obveščam,

da je omenjeni načrt za obnovo deponiran v občinskem tajništvu (oglasna deska) za 20 dni zaporedoma in sicer od 19. decembra 1984 do 8. januarja 1985; da si ga v omenjenem roku lahko vsekdo ogleda in sicer ob delavnikih od 7. do 19. ure ter ob praznikih od 7. do 13. ure; da lahko lastniki in posestniki v načrt vključenih nepremičnin predložijo ugovore v roku 20 dni, začeti s dnem po zadnjem dnevu objave pa do 28. januarja 1985. V istem roku lahko vsakdo predloži občini pripombe na ustreznem kolkovanem papirju.

Namestnik glavnega tajnika
dr. R. FABBRIO

župan
dr. F. RICHETTI

včeraj - danes

Danes, **NEDELJA**, 16. decembra

ALBINA
Sonce vzide ob 7.40 in zatone ob 16.22 — Dolžina dneva 8.42 — Luna vzide ob 0.08 in zatone ob 12.57.

Jutri, **PONEDELJEK**, 17. decembra

LAZAR

Vreme včeraj: temperatura zraka 8,6 stopinj, zračni tlak 1022,7 mb narašča, brezvetrje, vlaga 69-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 12,7 stopinj.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Davide Amato, Marco Tracogna, Elisa Groppi, Francesca Stopper, Daniele Odoni, Anna Coggi, Mauro Veronesi, Barbara Tupputi, Anna Metton.

UMRLI SO: 77-letni Michele Masé, 62-letni Aldo Tommasini, 69-letni Giuseppe Pacher, 76-letni Secondo Marinaz, 83-letna Domenica Cerdonio vd. De Marchi, 89-letni Emilio Sain, 68-letni Giovanni Ladini, 69-letni Guglielmo Baitz, 89-letna Maria Ribarich vd. Ribarich, 83-letna Iolanda Piccinini vd. Giammetta, 81-letni Spartaco Lucchesi, 63-letni Lionello Pieri, 75-letna Giuseppina Predonzan, 67-letna Maria Ote, 71-letna Iolanda Delzet.

radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv

Nedelja, 16. decembra

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal	
10.00	Secret Valley - TV film
10.25	Nils Holgersson - 13. epizoda
11.00	Maša
11.55	Tednik verskih aktualnosti
12.15	Linea verde
13.00	Dnevnik - Ob 13. uri
13.30	Dnevnik 1 - Vesti
14.00	Domenica in...
14.20	in 15.20 Športne vesti
15.40	Discoring 84 - 85
16.25	Športne vesti
17.15	Fantastico bis - Nagradno - glasbena oddaja
18.20	90. minuta
18.50	Italijansko nogometno prvenstvo
Vremenske razmere	
20.00	Dnevnik
20.30	Voglia di volare - 3. del filma
21.35	Športna nedelja
22.50	XXIX. Maschera d'argento
23.55	Dnevnik 1 - Zadnje vesti
Vremenske razmere	
Drugi kanal	
10.00	Svetovni pokal v smučanju
11.20	Tednik o zdravju in estetiki
11.50	Charlie Chan e il drago rosso - Film
13.00	Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.25	Dnevnik 2
13.30	Piccoli fans
14.30	Caffè nero - Agatha Christie
16.10	Dnevnik 2 - Neposredni športni prenosi
Svetovni pokal v smučanju	
16.55	Sandokan - 3. nadaljevanje
17.50	Italijansko nogometno prvenstvo
18.20	Simpatiche canaglie
18.40	Dnevnik 2 - Kratke športne vesti
18.50	L'ispettore Derrick - TV film
19.50	Dnevnik 2 - Poročila
20.00	Dnevnik 2 - Domenica sprint
20.30	Vanità - 3. nadaljevanje
21.35	Due ragazzi e una chitarra - TV film
22.25	Dnevnik 2 - Večerne vesti
22.35	Dnevnik 2 - Trentatré - Tednik o medicini
23.10	Šola in vzgoja: Spoznavajmo glasbo
23.45	Dnevnik 2 - Zadnje vesti
Tretji kanal	
12.15	Girofestival 84 - Vodi Carmen Villani
12.45	Dancemania - 1. nadaljevanje
13.45	Marcello Mastroianni: Po poklicu filmski igralec
14.45	Umetniške apulijske jaslice
15.15	Dnevnik 3 - Neposredni športni prenosi
Svetovni pokal v smučanju	
16.35	Dove osano le aquile - Film
Igrajo: Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure	
19.00	Dnevnik 3
19.20	Deželni šport
19.40	Koncert: Hall & Oates
20.30	Domenica gol
21.30	Donna di cuori - 5. nadaljevanje
22.05	Dnevnik 3
22.30	Nogometno prvenstvo A lige
23.15	Rockline

Ponedeljek, 17. decembra

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal	
10.00	Televideo
11.55	Vremenske razmere
12.00	Dnevnik 1 - Kratke vesti
12.05	Pronto... Raffaella? - Opoldanski spored z Raffaello Carrà
13.30	Dnevnik
13.55	Dnevnik 1
14.00	Pronto... Raffaella? - Zadnji poziv
14.05	Nel segno del computer - 1. oddaja
15.00	Oddaja iz parlamenta
15.30	Šola in vzgoja: Poklici
16.00	Il gran teatro del West - TV film
16.30	Športni ponedeljek
17.00	Dnevnik 1 - Kratke vesti
17.05	Tom Story - Risan film
17.45	Iz zoološkega vrta
18.10	L'ottavo giorno: letteratura in krščanstvo
18.40	Il fiuto di Sherlock Holmes - 18.50 Italia sera: dogodki in osebnosti
19.35	Almanah - Vremenske razmere
20.00	Dnevnik
20.30	Per qualche dollaro in più - 22.35 Dnevnik
22.45	Filmske novosti
22.50	Posebna oddaja Dnevnika 1
23.45	Dnevnik 1 - Zadnje vesti
Drugi kanal	
10.00	Televideo
11.55	Komicni filmi
12.25	Svetovno prvenstvo v smučanju
13.00	Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.25	Dnevnik 2
13.30	Capitol - TV serija
14.30	Dnevnik 2 - Kratke vesti
14.35	Tandem: aktualnosti in igre
15.15	Paroliamo - Nagradna igra
16.00	Esteban e le misteriose città d'oro - 20. epizoda
16.25	Sola in vzgoja: Tečaj nemščine
16.55	Le sorelle Materassi - 4. nadalj.
17.30	Dnevnik 2 - Kratke vesti
17.35	Vediamoci sul due - Glasbeno - govorni program
18.05	Spaziolibero: Programi pristopanja
18.20	Dnevnik 2 - Šport
18.30	L'ispettore Derrick - TV film
19.45	Dnevnik 2 - Poročila
20.20	Dnevnik 2 - Šport
20.30	Di tasca nostra - Tednik o potrošništvu
21.25	Colombo - TV film
22.35	Dnevnik 2 - Večerne vesti
22.45	C'era una volta un musicista: Pietro Mascagni
23.40	Dnevnik 2 - Zadnje vesti
23.45	Šola in vzgoja: Umetniki v zrcalu
Tretji kanal	
13.15	Rim: Odbojka ženske
14.05	Nogometno prvenstvo A in B lige
15.00	Rim: Odbojka ženske
15.50	Nogometno prvenstvo A in B lige
16.30	L'orecchioocchio - glasbena oddaja
17.10	Iz bazilike San Domenico v Neaplju: Božične pesmi
18.15	L'Orecchioocchio
19.00	Dnevnik 3
19.30	Ponedeljkov deželni šport
20.05	Šola in vzgoja: Vesolje
20.30	Taranto story - 1. nadaljevanje
21.30	Dnevnik 3
21.40	Šola in vzgoja: Divje živali v Rimu
22.10	Ponedeljkov proces

RADIO

Nedelja, 16. decembra

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 14.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 - 13.00 Nedeljska matineja: — Glasbeni potpuri; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Mladinski oder: »Detektivski mojster Blomkvist«; 11.00 Glasbeni potpuri; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 12.30 Glasbeni potpuri; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Šport in glasba ter prenosi z naših prireditev; 15.30 - 17.15 Šport; 17.30 Iz šolskega sveta: Gregorčičeva proslava na nižji srednji šoli »Simon Gregorčič« v Dolini.

RADIO OPČINE

oddaja na naslednjih frekvencah: 99,100, 90,600, 98,800 MHz.

Do 10.00 Glasba; 10.00 Prostor intervjuju; Do 12.30 Jutranji val — nagradna oddaja, v studiu Mira in Marino; 13.00 Knjige, knjige, knjige za vse; oddaja SKD Tabor; 14.00 Glasba po željah s telefonskimi pozivi v živo: tel. 212658; Sledi večerni in nočni val Radia Opčine.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

8.00, 13.30, 15.30 Poročila; 7.15 Glasba za dobro jutro — Radijski kalendar; 7.30 Za zdravje — Prometni servis; 8.15 Polje, kdo bo tebe ljubil — kmetijska oddaja; 9.00 Zaključek; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.40 Sosednji kraji in ljudje; 14.30 Glasba po željah; 16.00 Radio Koper na obisku; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Radijska igra; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Radijske vesti; 10.30 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Jutranji program; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.45 Oddaja o športu; 9.30 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Vrtiljak; 11.00 Dogodki in odmevi; 12.00 Sedem plus sedem — radijski tedenski spored; 12.10 Glasba po željah; 13.35 Popoldanski glasbeni program; 14.30 Kaj je novega?; 14.35 Popevka tedna; 16.00 RK Count down; 17.45 Lestvica LP; 19.35 Športna nedelja; 20.00 Zaključek.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 19.30 Poročila; 6.00 Jutranji programi; 8.00 Radiodue predstavlja; 8.15 Danes je nedelja; 9.35 Zivljenje danes; 1.00 Nedeljski gost: Giovanni Arpino; 12.15 Tisoč in ena popevka; 12.45 Hit Parade 2; 15.22 Vredelo z nami; 20.00 Glasbena srečanja; 21.00 Razgovor in glasba; 22.50 Lahko noč Evropa.

Ponedeljek, 16. decembra

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20-9.00 Dobro jutro po naše: — Narodnozabavna glasba; 7.40 Pravljica; 8.10 Nediški zvon; 9.00 - 13.00 Dopoldanski program: — Glasbeni mozaik; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Literarni listi; 11.40 Glasbeni potpuri; 12.00 Sestanek ob 12.00: Gledališki glasovi po stezah spominov; 12.30 Glasbeni potpuri; 13.20 »Primorska poje '84«; 13.40 Glasbena priloga; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: — Otroški kotiček: »Naši prijatelji z repoma«; 14.30 Glasbeni listi; 15.00 Iz šolskega sveta; 15.30 Glasbeni listi; 16.00 Iz zakladnice prirovnosti; 16.15 Glasbeni listi; 17.10-19.00 Zadnji sklop: Mi in glasba; 18.00 Tostran in onstran sonca; 18.20 Glasbena priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.15 Vremenska napoved, cestne razmere; 6.45 Prometni servis; 7.00 Zaključek; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.40 Glasbene šole; 14.00 Novosti naše diskoteke; 14.40 Iz kulturnega sveta — Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 V podaljšku — pregled športnih dogodkov; 17.35 Primorski zbori pojo; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Jutranji glasbeni program; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Otroški kotiček; 10.35 Vrtiljak; 11.00 Plošče; 16.15 Edig Galletti; 16.55 Pismo iz...; 18.00 It's only rock; 18.45 Opera 20. stoletja; 20.00 Zaključek.

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana	
8.05	Teletext RTV Ljubljana
8.20	Poročila
8.25	Živžav - Otroška matineja
9.15	Za mano mulci - Otroška serija
9.55	Svetovni pokal v smučanju
11.30	Oddaja za stik z gledalci
11.50	Afar ali premikanje kontinentov - Dod. film
12.55	Svetovni pokal v smučanju
14.25	Poročila
14.30	G. Stefanovski: Naša leta
15.30	Visok pritisk - glasbena oddaja
16.25	Edvard in Karolina - Film
17.55	Športna poročila
18.10	TV kviz
19.24	TV in radio nocoj
19.26	Zrno do zrna
19.30	Dnevnik in Vreme
20.00	A. Marodič: Resnični obraz
20.00	Anite Novak - Nadaljevanje
21.00	TV plošča: Jani Kovačič
21.15	Športni pregled
21.45	Živeti z naravo - Reportaža
Koper	
14.00	Videomix - Glasbena oddaja
16.00	in 17.00 Svetovni pokal v smučanju
18.30	Varčujmo z energijo
19.00	TV film iz serije »Lucy in njen«
19.30	Literarna nagrada - TV film iz serije »Ellery Queen«
20.20	Non Stop - Zabavno - glasbena oddaja
21.30	Hongkong: Družinski portret - Dokumentarec
22.25	Check-up - Medicinska rubrika
Zagreb	
10.20	Poročila
10.30	Nedeljski zabavnik
12.00	Kmetijska oddaja
13.00	Družinski magazin
13.30	Genetika - Izobraževalna oddaja
14.30	Portret Zemlje - Dok. serija
15.25	Nedeljsko popoldne
17.20	Filmi z Richardom Burtonom: Deževje Ranchpura
18.55	Retrospektiva zagrebske šole risane filma
19.30	Dnevnik
20.00	Inspektor Vinko - Humoristična serija
21.15	Športni pregled
21.45	Hodoljublje: Praga
22.15	Dnevnik

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5	
8.30	Phyllis - TV film
9.00	La piccola grande Nell - TV film
9.30	Quattro donne aspettano - Film
11.30	Športna oddaja
12.30	Punto 7 - Informacijski tednik
13.30	Superclassifica Show
14.30	L'altalena di velluto rosso - Film
17.00	Carovana verso il Sud - Film
19.00	Napoved programov
19.30	Dallas - TV film
20.25	Radici II. - TV priredba
22.25	Love Boat - TV film
23.25	Punto 7 - Informacijski tednik
00.25	Girl Friends - Film
RETEQUATTRO	
8.30	Quel signore dei bambini - Film
9.45	I bucanieri - Film
11.45	Vegas - TV film
12.45	Risani filmi
13.00	Disney: Il ranger di Brownstone - Risani filmi
14.00	Alla ricerca di un sogno - TV film
15.00	La squadriglia delle pecore nere - TV film
16.00	Ciclone sulla Giamaica - Film
17.50	Quo Vadiz
19.25	Arabesque - TV film
20.25	La luna - Film
23.15	Time Express - TV film
00.15	Il treno - Film
13.00	Športna oddaja: Gran Prix
14.00	Deejay Television
16.40	Masquerade - TV film
17.40	Simon & Simon - TV film
18.40	Hazzard - TV film
19.50	Tom e Jerry - Risanke
20.25	Drive In - Varietejski spored
22.05	Il misterioso caso Peter Proud - Film
00.15	Consegne a domicilio - Film
TELEPADOVA	
14.00	L'amante dell'Orsa Maggiore - TV roman
15.00	Galaxy Express - Risan film
17.00	Flash Gordon - Risanke
18.00	Undici campioni - Risani film
19.20	Marcia nuziale - TV film
19.50	Mama Linda - TV film
20.20	Saturn 3 - Film
22.30	Športna rubrika
23.30	Doppio gioco a San Francisco - TV film
00.30	Il mio amico fantasma - TV film
TRIVENETA	
9.30	TV film
10.00	QP Coupons
12.30	Dokumentarni film
13.00	Razstava starih izdelkov in dragocenosti
16.30	Dokumentarni film
17.00	Razstava preprog
20.30	Il caso Maurizio - Film
22.00	Dražba slik
TELEFRIULI	
14.55	Turnir v briskoli
17.00	Varietejski spored
19.30	Športna oddaja
20.30	La polizia ordina: Sparate a vista - Film
22.10	L'ora del topo - TV film
23.10	Un uomo in vendita - Film

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana	
9.00	Zimski šolski spored
10.35	TV v šoli
12.25	Svetovni pokal v smučanju
15.50	Teletext RTV Ljubljana
16.05	Poročila
16.20	Svetovni pokal v smučanju
17.20	Pešec v avtu - Otroška serija
17.50	Nega bolnika na domu - Izobraževalna serija
18.10	Spekter
18.25	Podravske obzornike
18.40	Pet minut za rekreacijo
18.45	Mladi upi
19.26	Zrno do zrna
19.30	Dnevnik
19.30	Večer madžarske TV
20.00	Kralj Matjaž - Risanke
20.10	Pušcava H., - Dokumentarna oddaja
20.50	Iščem življenjskega tovariša 1463 - Drama
22.05	Svitanje, mračenje
Koper	
14.00	TV Novice
14.05	YU made music - Glasbena oddaja
14.35	Svetovni pokal v smučanju
15.25	Zapuščina redovnice - Nadalj.
16.40	Ameriška fauna - Dokumentarec
17.50	Tragična zgodba baronice Carini - Nadaljevanje
19.00	Odporna meja - Videoteleks
V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:	
TRST — Obisk tov. Šetince pri Slovenski skupnosti	
ŠPETER SLOVENOV — Srečanje o načrtovanem etnografskem muzeju Nadiških dolin	
GORICA — Občni zbor tabornikov Roda Modrega Vala	
GORICA — Obnavljanje podgorske predilnice	
TRST — Občni zbor SLORI	
ŠPORT:	
TRST — Košarka: Jadran - Fulgor Forli	
STANDREŽ — Odbojkaški derbi: Soša - Olimpija	
PROSEK : Nogomet: Primorje - Primorje	
DOLINA — Košarka: Bor Radenska - Kontovel Electronic Shop	
GORICA — Minibasket: Dom - Ardita	
19.30	TVD Stičiče
19.45	Rezervirano za znanost
20.20	Nitouché - Opereta
21.55	Čile po Allendeju - Film

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5	
8.30	Quella casa nella prateria
9.30	Il frutto del peccato - Film
11.30	Tuttinfamiglia - Kviz
12.10	Bis - Kviz
12.45	Il pranzo è servito - Kviz
13.25	Sentieri - TV roman
14.25	General Hospital - TV film
15.25	Una vita da vivere - TV roman
16.30	Buck Rogers - TV film
17.30	Tarzan - TV film
18.30	Help - Glasbena igra
19.00	I Jefferson - TV film
19.30	Zig Zag - Kviz
20.25	Cane e gatto - Film
22.25	Jonathan dimensione avventura
23.25	Šport: Tenis
00.25	Le vie segrete - Film
RETEQUATTRO	
8.30	Brillante - TV novela
9.20	In casa Lawrence - TV film
10.10	Alice - TV film
10.30	Mary Tyler Moore - TV film
11.20	Samba d'amore - TV novela
12.00	Febbre d'amore - TV film
12.45	Alice - TV film
13.15	Mary Tyler Moore - TV film
13.45	Tre cuori in affitto - TV film
14.15	Brillante - TV novela
15.05	In casa Lawrence - TV film
16.10	Mr. Abbott e famiglia - TV film
16.30	La battaglia dei pianeti
17.00	Masters i dominatori dell'universo
17.50	Febbre d'amore - TV film
18.40	Samba d'amore - TV novela
19.25	M'ama non m'ama
20.25	X, Y e Zi - Film
22.30	Vegas - TV film
23.30	I magliari - Film
1.30	Hawaii Squadra Cinque

Bodo vendarle zgradili avtocesto?

MARKO WALTRITSCH

V zadnjem času se čujejo vedno bolj pogosti glasovi, da bodo na jugoslovanski strani vendarle pričeli graditi avtocestni priključek od mejnega prehoda pri Vrtojbi v smeri Razdrtega do Sela. Šlo naj bi za prvi korak avtoceste od državne italijanske - jugoslovanske meje v dolžini desetih kilometrov. Kasneje naj bi zgradili še nadaljnje odseke. V republiških tehničnih pisarnah v Ljubljani so baje izgotovili načrte, izdelan je tudi proračunski načrt. Treba bi bilo seveda urediti vse v zvezi s finansiranjem. Govori se, da bi del stroškov za gradnjo avtoceste nosila Slovenija, del bi dobili iz posojila mednarodne banke en del pa iz italijanskega posojila.

Zadeva gradnje avtoceste od italijanske meje pri Gorici - Novi Gorici do Razdrtega je stara stvar. Ko so Italijani gradili avtocesto od Palmanove v smeri Moščenic in Gorice, tam konec šestdesetih let, je slovenski parlament izglasoval zakon o slovenski avtocestni tranzverzali Nova Gorica - Razdrto - Ljubljana - Maribor - Šentilj. Zakon je še vedno v veljavi. V kasnejših letih so zgradili avtocesto od Ljubljane do Razdrtega ter od Celja do Maribora.

Takrat v slovenskem parlamentu izdelan načrt je upošteval najbolj realistično in enostavno povezavo med Podonavjem in Padsko nižino, to je tisto skozi Gorico. Nihče ni nameraval zanemariti ali zapostavljati druge možne variante v smeri Trsta ali Kopra. Za čimhitrejšo povezavo med Italijo in Jugoslavijo že stoletja služi Vipavska dolina. Zaradi tega tudi takratna republiška odločitev, zato tudi zavzetost Novogoričanov, da bi se avtocesta zgradila čimprej.

Seveda se za podobni avtocestni priključek zavzemajo tudi Koprčani in Tržačani. Njihova zahteva je prav tako upravičena in logična kot tista Goričanov in Novogoričanov. Vendar pa je v Sloveniji še vedno veljavni prvotni zakon, veliko prometa gre čez mejo po goriskem mejnem prehodu, avtocesto pa potrebuje tudi industrija, ki je je kar precej v Novi Gorici in njeni neposredni okolici.

V zadnjem času je bilo slišati precej pomislekov nad predvideno gorisko traso. Prišlo je tudi do polemik. V Trstu je predsednik tamkajšnje pristaniške ustanove dejal, da bi avtocesta skozi Vipavsko dolino odvzela tržaškemu pristanišču promet, kajti ta bi bil usmerjen v ... Benetke. To se nam ne zdi resno, kajti Trst bi se moral za svoje pristanišče bolj zanimati v Avstriji, ne pa v sosednji Jugoslaviji, ki za svoje potrebe uporablja pristanišči v Kopru oziroma na Reki.

Na vsak način. Avtocesta je potrebna ožema, tako Gorici in Novi Gorici na eni strani kot Trstu in Kopru na drugi. Vendar se nam zdi prav, da se zgradi najprej krakt od Razdrtega do Vrtojbe, tudi zato, ker je bil to prvi predlog, dan takrat, ko je Gorica pričela sodelovati s sosednim mestom, kar pa ni moč še danes trditi za druge.

Izvolili bomo člane zavodnih svetov

Danes in jutri volitve tudi na slovenskih šolah

Tudi na slovenskih šolah bodo danes volili v zavodne svete. Pred dnevi smo v našem listu že objavili liste kandidatov staršev in dijakov v te svete. Na vseh naših srednjih šolah so bile predstavljene enotne liste, število kandidatov na njih pa je večje od tistega, ki ga je treba izvoliti. Zaradi tega bodo volivci lahko izbirali med kandidati, katerih seznam bo viden na voliščih.

Volitve bodo danes od 8. do 20. ure, nadaljevale se bodo jutri od 8. do 13.30. V zavodne svete volijo svoje zastopnike starši, profesorji in neučno osebje, na višjih srednjih šolah pa tudi dijaki. Volišča bodo v prostorih vsake šole. V stavbi v Ul. Alviano bodo volili starši, dijaki ter šolsko osebje šol Ivan Trinko. Pri mož Trubar, Simon Gregorčič in Žiga Zois skupne s tržaško šolo. Pozivamo tudi starše ter dijake slovenskega razreda na industrijskem zavodu Galilei, da gredo polnoštevilno na volitve, da tako dokažejo svojo privrženost šoli, ki smo jo tako dolga zahtevali in končno tudi dobili.

Seveda bodo imeli volivci na slovenskih šolah na voljo še druge volivnice, tiste za izvolitev okrajnih ter pokrajinskih svetov. Te volitve

pa bomo Slovenci bojkotirali, ker nam niso pristojne oblasti doslej še ugodile z ustanovitvijo slovenskega šolskega okraja.

Na vsak način pa je prav, da gremo danes in jutri polnoštevilno na volitve, da tako še enkrat dokažemo privrženost naši šoli.

Družabna večerja Slovencev v Ronkah

V Ronkah se je osnoval odbor za obnovo kulturnega društva v tem kraju. Kot je znano je tam pred leti deloval prosvetno društvo Srečko Kosovel s svojim pevskim zborom. Potem je to prenehalo z delom. Sedaj imajo v Ronkah slovenski oddelek občinske knjižnice ter slovenski otroški vrtec in osnovno šolo. V želji da bi obnovili svoje kulturno društvo bodo pobudniki imeli v petek, 21. decembra, družabno večerjo v gostilni Pri Drejetu v Doberdobi. Pričetek ob 20. uri. Vpisujeta Lilijana Vižintin (tel. 779331) in knjižničar v obč. knjižnici (tel. 777122). Na to večerjo, na kateri se bodo Slovenci v Laškem imeli možnost srečati se, naj pride čimveč ljudi.

Urniki trgovin za praznike

Ob konca prihodnjega tedna pa do novega leta bo prišlo do precejšnjih sprememb v urnikih trgovin, ki bodo prihodnjo nedeljo izjemoma odprte. Dan za dnevom bodo najpomembnejše spremembe sledeče:

SOBOTA, 22.: vse trgovine bodo odprte tudi v popoldanskem času, peki pa ne bodo pripravili kruha za dva dni, kajti naslednji dan bodo pekarne odprte kot ob delavnih.

NEDELJA, 23.: vse trgovine bodo odprte z edino izjemo mesnic; v prodaji bo svež kruh; cvetličarne bodo lahko odprte tudi v popoldanskem času.

PONEDELJEK, 24.: vse trgovine bodo odprte; mesnice bodo odprte tudi v popoldanskem času; peki bodo morali zagotoviti kruh za tri dni.

TOREK, 25., in SREDA, 26.: vse trgovine bodo zaprte, z izjemo cvetličarn in slaščičarn, ki bodo odprte samo v dopoldanskem času.

PONEDELJEK, 31.: vse trgovine bodo odprte; mesnice bodo odprte tudi v popoldanskem času; peki bodo pripravili kruh za dva dni.

TOREK, 1. januarja '85: vse trgovine bodo zaprte; cvetličarne in slaščičarne bodo odprte samo v dopoldanskem času.

Tudi brivski in frizerski saloni bo-

do ob božičnih in novoletnih praznikih delovali po nekoliko spremenjenem urniku. Frizerski saloni bodo zaprti v nedeljo, 23., v torek, 25., sredo, 26., nedeljo, 30. decembra, in v torek, 1. januarja '85; ostale dni bodo saloni odprti, v ponedeljek, 24., in v ponedeljek, 31. decembra, bodo delovali z nepretrganim urnikom. Brivski saloni bodo zaprti od nedelje, 23., do (vključno) srede, 26., ter od nedelje, 30. decembra, do torka, 1. januarja '85.

Za javne lokale velja cel mesec odredba župana, ki določa, da v decembru ni obvezna tedenska zapora zaradi počitka. Za praznike je kvestor izdal posebno okrožnico, ki dovoljuje tudi nočno odprtje barov, gostil in ostalih javnih lokalov. V nočeh od 24. na 25., od 25. na 26. in od 26. na 27. december ter od 31. decembra na 1. januar '85 bodo lahko lokali odprti do 6. ure zjutraj.

V Šolskem domu srečanje upokojencev

V Šolskem domu v Ulici della Croce 3 bo danes popoldne, ob 16. uri, odprtje sedeža Društva slovenskih upokojencev. Na razpolago bodo upokojenci imeli več sob za njihovo družabnost in sestajanja. Današnja slovesnost bodo izkoristili tako, da počastijo člane društva, ki letos praznujejo okroglo življenjsko obletnico.

Akademski ples

UNIFAX je naslov skupine goriskih univerzitetnih študentov, ki bodo v soboto, 22. t. m., v Kulturnem domu v Gorici priredili akademski ples. Na ta ples vabijo vse študente in druge prijatelje. Vabila je moč dvigniti v knjižnici Damira Feigla, Ulica della Croce 3, vsak dan od 16. do 19. ure.

NOVA CVETLIČARNA EX CASA DEL BAMBINO

vam nudi zanimive božične in novoletne aranžmaje po ugodnih cenah.

GORICA
Ul. Oberdan 6 — Tel. 85-215

Za vojaški rok v italijanski vojski

Priznanje pokojninske dobe le pri jugoslovanskih zavodih

Pred tcdnom dni smo objavili vest, da je patronažna služba sindikata CISL v Gorici sprejemala vloge današnjih jugoslovanskih državljanov, nekdanj italijanskih, za priznanje dobe odslužene v redni italijanski vojski pred vojno v pokojninsko dobo. Pri tem patronatu so nam povedali, da to izhaja iz jugoslovansko - italijanske pogodbe o socialnem zavarovanju, ki je bila sklenjena že pred leti. V prejšnjih letih so samo pri njihovem patronatu uredili letno približno petdeset prošelj, v zadnjem času pa, odkar se je vest o možnosti priznanja te dobe razširila na Primorskem, pa več sto.

Pred nekaj dnevi pa so stvar preučili v Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja Slovenije ter ugotovili, da iz te pogodbe izhaja, da se mora tudi ta del pokojninske dobe urediti pri tisti pokojninski skupnosti na katere ozemlju upokojenec biva. To pomeni, da se morajo današnji jugoslovanski državljani obrniti za priznanje prej omenjene dobe na pristojne jugoslovanske ustanove.

O tem smo se pozanimali tudi pri Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja v Novi Gorici. Sku-

sali smo dobiti zvezo tudi z Ljubljano vendar nam zaradi preobremenjenosti telefonske linije ni to uspelo. V Novi Gorici so nam povedali, da te vloge sprejemajo (v njihovi enoti za prebivalce občin Nova Gorica, Ajdovščina in Tolmin) in da trenutno od zainteresiranih zahtevajo le, da prinesejo s seboj potrdilo italijanskega vojnega okrožja (Distretto Militare) iz Vidma, iz katerega je razvidno, kdaj je doitični služil vojaški rok. Jugoslovanska skupnost za pokojninsko zavarovanje bo dostavila prošnjo odgovarjajočemu italijanskemu zavodu, tako da bodo upokojenci dobili to kar jim gre po mednarodni konvenciji. Ker pa imajo veliko teh prošelj v pretresu in ker je odnos na relaciji Jugoslavija - Italija precej dolg in zapleten, bodo morali prosilci čakati na ugodno rešitev svoje prošnje približno dve leti. Enako kot pri nas v Italiji. Sicer pa naj se vsakdo med zainteresiranimi obrne direktno na prej omenjeno pisarno v Novi Gorici pa mu bodo podrobno razložili kako je z njihovo stvarjo. Prebivalci občin Ilirska Bistrica, Postojna, Sežana, Koper, Izola in Piran se morajo obrniti na pisarno v Kopru, prebivalci občine Idrija pa v Ljubljano.

Začetek združne proizvodnje v podgorski tekstilni tovarni

V Podgori veje nov duh. Na dvorišču nekdanje predilnice pospešeno gradijo nove tovarniške hale družbe Burgi - Moltrasio, ki je dobila prispevek deželne uprave. V tej tovarni bodo zaposlili, ko bo delo v njej steklo, okrog dvesto ljudi.

V stari tovarniški hali pa je bilo včeraj uradno odprtje produktivne zadruge Isontex, v kateri bivši delavci predilnice delajo na združni podlagi. Predsednik zadruge Gianni Fabbro je na včerajšnji slavnosti dejal, da si prizadevajo do konca leta 1985 zaposliti v tem oddelku dvajset ljudi, toliko kot jih je prej delalo v posebnem oddelku predilnice. Spregovorila sta tudi župan Scarnano in deželni odbor Brancati. Poudarila sta pomen take pobude, ki daje upanje v obnovo proizvodne dejavnosti v Gorici, ki jo je kriza tako hudo prizadela.

Kosovelova proslava

V Katoliškem domu bo danes, ob 16. uri, Zveza slovenske katoliške prosvete priredila Kosovelovo proslavo ob 80. letnici pesnikovega rojstva. Nastopa zbor Mirko Filej. Slavnostni govornik bo Boris Pahor. Sledil bo recital Kosovelovih pesmi v režiji Franke Žerjale. V predverju bo razstava z naslovom »Kosovel v glasbi«.

šolske vesti

Ravnateljstvo strokovnega zavoda Ivan Cankar obvešča starše, da bo roditeljski sestanek v četrtek, 20. t. m., ob 18. uri.

razna obvestila

Sekcija VZPI - ANPI za Dol in Jamlje prireja tudi letos silvestrovanje, ki bo pri Jožefu Croselliju na Palkišču. Vabljeni so člani in prijatelji. Vpisovanje samo še do 20. t. m. pri odbornikih sekcije.

Na sedežu KŠD Vipava na Peči bodo imeli v soboto 22. t. m. prihod Dedka Mraza. Odbor društva vabi starše otrok, ki hočejo ob tej priložnosti obdarovati svoje otroke naj prinesejo darila v četrtek in petek od 19. do 20.30 na sedež. Tudi društvo bo dalo svoja darila. Nastopil bo otroški zbor Rupa - Peč.

Občinska knjižnica v Doberdobi bo zaradi preselitve v prostore osnovne šole zaprta do 7. januarja.

Božičnica na šoli F. Bevk bo v Gorici 22. t. m. ob 11. uri. Vsi vabljeni. Božičnica na šoli v Podgori bo v soboto, 22. t. m. ob 11.30. Vabljeni.

GLASBENA MATICA
v sodelovanju z
ZSKD in ZSKP

vabi na koncert

Kvinteta Ibert

v sredo, 19. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici.

Danes ob 16. uri v župnijski dvorani

MIKLOVA ZALA

v izvedbi dramske skupine iz Gragarja. Režija Berta Ukmar.

kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 »La signora in rosso«.
VITTORIA 15.00—22.00 »Le belle sexy goditrici«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 15.15—22.00 »Domani mi sposo«.

Tržič

EXCELSIOR 14.30—22.00 »Top secret«.
COMUNALE Danes zaprto.

Novo Gorica in okolica

SOČA 10.00 »Srečni Lukec in bratje Dalton«; 16.00, 18.00, 20.00 »Flash dance«.
SVOBODA 16.00 »Srečni Lukec in bratje Dalton«; 18.00 in 20.00 »Superman II«.
DESKLE 16.00 »Sreča na vrvi«; 18.00 »Trda dežela«; 20.00 »Otok strasti«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Marzini, Corso Italia 89, tel. 84-443

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rismondo, Ul. E. Toti, tel. 47-27-01

POGREBI JUTRI

Ob 11. uri Frančiška Čuk vd. Crasini iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.

Specializirana trgovina za

SMUČI
TURNO SMUČANJE
VZDRŽEVANJE SMUČI

Ob nakupu darilo za vas!

TRŽIČ - Ulica Parini 5
Telefon 0481/45735

PRIZNANO MEDNARODNO AVTOPREVOZNIŠKO PQDJETJE



La Goriziana
S. R. L.
GORICA - VIA D. D'AOSTA 180 - TEL. 20-787, 20-866
Prevzemamo prevoz vsakovrstnega blaga

habitat vestecasa...

happidea izvrsne odeje e

Paracchi & C preproge (klasične, moderne)

SALE pernica z gosjim puhom

ZA TOPLO ZIMO...

FRAU FLEX žimnica z vzmetmi

IMATICA električne blazine

Drevored Verdi 40-42
TRŽIČ — Tel.: 0481/40148

ZAVESE — PREPROGE
PRESITE ODEJE

ZAGOTAVLJAMO
VAM SOLIDNO POSLOVANJE



Specializirana trgovina za
SMUČI
TURNO SMUČANJE
VZDRŽEVANJE SMUČI

Ob nakupu darilo za vas!

TRŽIČ - Ulica Parini 5
Telefon 0481/45735

Druga letošnja premiera Slovenskega stalnega gledališča

Uprizoritev Hergoldinega prvenca »Paracelsa«

Predstavo je režiral Boris Kobal - Opazen delež scenografa Marjana Kravosa in kostumografinje Marije Vidau - V glavnih vlogah Vladimir Jurc in Jurij Souček

Hergoldin »Paracels« nikakor ni disertacija o zadevah medicine in medicinske vede, čeprav je glavni »junak« prav zdravnik, ki je več kot 400 let od tega vnesel v stroko nekaj pomembnih novosti in pojmovanj, ki se niso ravno skladala z veljavno Galenovo teorijo. Prav to neskladje oziroma postavljanje na glavo nečesa, kar je zacementirano v uradni ideologiji (pa najsi bo ta strokovnega, kulturnega, cehovskega ali političnega značaja) poraja spore, upore in sploh konflikte, v katerih se razkrivajo usodne stvari življenja. In kaj je usodnejše od individualne svobode, svobode misli in resnice?

Teh nekaj misli je bilo potrebnih za uvod v razmišljanje o novi premieri Slovenskega stalnega gledališča, ki je pisateljici Ivanki Hergold nudilo možnost, da doživi svoj odski krst. Njen Paracels (s podnaslovom — Asklepiju smo dolžni petelina) torej ni medicinska razprava ali pogled v zgodovino, temveč pomisel o času, ki nam je zelo blizu, pravzaprav v njem živimo.

Paracelsovo končno sporočilo je, da

ostaja človek v usodnih rečeh eksistence popolnoma sam, da je resnica gola in završena, da je treba za osebno svobodo misli in gibanja plačati težak davek lagodnosti, družbi, konformizmu in komodnosti. Skratka, gre za vprašanje neobremenjenega izražanja v odnosu do uradne sile, ki seveda trmasto vztraja v zmoti (čeprav je ta zmoti tudi več kot očitna in celo konkretna), da ne bi izgubila svojega zunanjega bleščečega naličja. Kajti vsak utrinek svobodne misli je spodbujanje oblastniških temeljev.

Tak boj pač bojuje Paracelsus. Ne boj Kihota, ampak pravi, zemeljski, realni boj materije proti lažni poduhovljenosti. Ne gre tu za ustvarjanje malikov ali idolov, niti za zanikanje boga, ampak za prvinsko izpostavljanje življenja in življenjskih zadev. Tudi zemeljska »božja podoba« ali božji zastopnik je vendarle človek, v katerem se pretaka kri in katerega se brez pardona prav tako loteva kužna bolezen, ki jo je treba zdraviti z »empiričnimi zvarkii«. Brez tega ni nič, niti duhovnega zdravja, ki pa je

le krinka, laž, brezpredmetnost. Za Paracelsa sta Luter in papež isto, pomemben je le človek, resnica se ne more posebejlati v tej ali oni osebi, resnica je splošna ali je ni. Je pa lahko tudi spolzka glista, ki spušča svojo oportunistično slino, kot dokazuje Paracelsov pogovor z Erazmom.

Torej: med videnji in videzom, med uporom in inkvizicijskimi kleščami, med materijo in duhovnostjo hodi Paracelsova premočrtna figura proti svoji samoti. Za njo pa je vendarle široko, prosto obzorje, njeno tišino in samoto prekinjajo samo pomeneski intervali deževnega potrkavanja.

Ta obširna pahljača konfliktnih situacij pa se je žal razgubila v preveliko teznost. Literarna predloga namreč ne dopušča odrske aramatičnosti, saj je zasnovana na izrazitem verbalizmu, ki postavlja v drugi plan teatske antagonizme, protiigre in sploh izrazila, ki bi bila potrebna za njen večji učinek in prepričljivost. Vse je preveč enoplastno in premalo izostreno, da bi lahko bilo silovito dramatično, kot bi pač tematika in izhodišče zaslužila.

Zato pa je bil toliko opaznejši delež igralskega ansambla, predvsem pa režije Borisa Kobala (ob dramaturški pomoči Aleksandra Zorna), ki je gradila svoj mozaik na dovolj inovativnih (vsaj za naš oder) prijemih. Predvsem pa je izpostavila kontraste in utiševala diskurzivnost, da bi dosledno izpeljala eksaktno branje teksta do samotnega individualnega konca. Kobal je za svojo mizansceno uporabil tudi vrsto simboličnih podkrepil, predvsem pa smotno izrabljaj svetlobne učinke, da bi ustrežneje dokumentiral pripoved in iz nje izvabil sokove, ki so bili potrebni za vzvalovanje preveč očitne premočrtnosti. Pri tem svojem uspešnem naporu je imel zelo vredna sodelavca v scenografu Marjanu Kravosu in kostumografinji Mariji Vidau, ki sta ustvarjalno dopolnjevala celoten projekt upodobitve. Menim, da je bil to v osnovi zelo uglašen trio, ki



je skladno dograjeval in dogradil postavitev, ki bi sicer lahko nevarno zdrknila na druga pota.

Zato je tudi ansambel SSG, okrepjen z Jurijem Součkom, lahko učinkovito izrazil določena stanja, ki so bila potrebna za osvetlitev osnovne teze oziroma sporočila. Glavna »junaka« sta bila pravzaprav dva. Paracelsus, ki ga je igral Vladimir Jurc in kanonik v osebi Jurija Součka. Jurc je svojo vlogo zasnoval zelo glasno in predstavil sigurnega, vase zaverovanega zdravnika, ki skorajda ne pozna dvomov, z rahlimi potezami čudštva (mora biti genialnost res taka?), močno prepričanega v svoj prav. Zato je Paracels seveda neuklonljiv, obris razklanosti se zareže samo v končnem fragmentu. A tudi kanonik je prav tak, čeprav je Souček vendarle pokazal na dvom, ki klije v

človeku, a ga seveda ne prepriča, da bi odstopal od vloge, ki mu jo je dodelil bog (kanonik je pač njegov zemeljski zastopnik!?).

Nasploh je bila ansambelska igra uravnovešena in precizna in čeprav ni bilo mogoče ustvariti izrazitejših likov so Tone Gogala, Silvij Kobal, Andrej Pisani (spodbuden začetek na velikem odru, sigurn in pohvale vreden nastop), Mira Sardočeva, Stojan Colja, Alojz Milič in Adrijan Rustja s svojo visoko profesionalnostjo vendarle ustvarili trdno skupinsko sliko, ki ji je žal manjkalo izrazitih karakterizacij. To velja tudi za Jožeta Babiča v vlogi Erazma. Babičev nastop pa je bil vsekakor dogodek, kar je poudarilo tudi premiersko občinstvo s toplim aplavzom na odprti sceni.

MARIJ ČUK

ELEKTROGOSPODINJSKI STROJI

RADIO
TV

VATOVEC

UL. MACHIAVELLI 28 — TRST — TEL: 040/69076

Ugodne cene
solidna postrežba

olivno olje extra vergine
Bertolli stek. 1 l 3940

sveža jajca 55/60
konf. 6 790

majoneza Kraft
stekl. kozarec 450 g 2080

predjed v olivnem olju
v stek. neto 260 g 4650

velike zelene oljke coop
v stek. neto 690 g 2550

kuhan zampone ACM
kg 8350

parmezan reggiano
10 dkg 1680

mascarpone Locatelli
Fiorello 250 g 1590

margarina Foglia d'oro
250 g 790

panettone Coop
950 g 5250

panettone Motta
Tartufone 900 g 7980

peneče se vino
La Valle 72 cl 790

peneče se vino
Prosecco DOC Maschio
75 cl 2990

klasični chianti DOC
Nozzole 75 cl 1990

peneče se vino
Riccadonna
President Reserve 75 cl 4290

vesel superbožič
in supervoščila
za
superleto
1985

pandoro Coop
908 g 5250

pandoro Bauli
čokoladni 900 g 7390

kava Prestigio
vrečka 250 g 2680

peneče se vino Asti
DOC Martini 75 cl 4490

brandy stravecchio
Branca 70 cl 6380

whisky Glen Grant
5 let 75 cl 10790

grah Findus
primavera 450 g 1920

mlada pegatka
kg 4450

purica minor
kg 4680

svinjsko pleče
v kosih kg 6880

pomaranče tarocco
kg 1180

SUPERCOOP COOP

COOPERATIVE OPERAIE - DELAVSKE ZADRUGE

cene veljajo od 13/12 do 24/12 do izčrpanja zaloge

V uvodnem moškem smuku sezone

MÜLLER IN MAIR RAZOČARALA

VAL GARDENA — Za prvi smuk letošnje sezone je zlasti med Italijani vladalo veliko pričakovanje, prinese pa je globoko razočaranje. Michael Mair, ki je v poskusnih serijah dosegel odlične čase, je namreč kaj kmalu po starsu padel, ostali pa niso posegli po vidnejših uvrstitvah (Sbardellotto je bil šele štirinajsti). Zmaga je tako pripadla Avstrijcu Hoeflehnerju, ki je prehitel Cathomena in Wirsbergerja. Slabo je vozil tudi Švicar Peter Müller, ki je bil prav tako med favoriti, vendar je startal prvi, kar ga je precej škodovalo, saj je bilo na progi nekaj novozapadlega snega.

Moški bodo spet na vrsti danes, ko se bodo v Madonni di Campiglio pomerili v slalomu.

VRSTNI RED SMUKA: 1. Hoeflehner (Av.) 2'06"82; 2. Cathomen (Švi.) 2'07"66; 3. Wirsberger (Av.) 2'08"25; 4. Gattermann (ZRN) 2'08"34; 5. Alpiiger (Švi.) 2'08"42; 6. Steiner (Av.) 2'08"61; 7. Zurbruggen (Švi.) 2'08"72; 8. Huber (Av.) 2'08"95; 9. Lewis (ZDA) 2'08"99; 10. Heinzer (Švi.) 2'09"14.

SKUPNA LESTVICA ZA SP: 1. Zurbruggen (Švi.) 84; 2. Girardelli (Luks.) 70; 3. Erlacher (It.) 58; 4. Hangl (ZRN) 40; 5. Julien (Švi.) 39; 6. Wassmeyer (ZRN) 36; 7. De Chiesa (It.) 35; 8. Bürgler (Švi.) 32; 9. Pramotton (It.) 29; 10. Tötsch (It.) 28.

ŽENSKI VELESALOM

Kiehlova prva

MADONNA DI CAMPIGLIO — Včerajšnji velesalom je bil v znamenju dvoboja med Kiehlovo in Walliserjevo, saj sta favoritinji Maria Eppele in Erika Hess že v prvem spustu slabo startali in nista mogli računati na vidnejšo uvrstitev. Tako se je na prvi progi uveljavila Walliserjeva, Kiehlova pa je v drugem spustu z odlično vožnjo zanesljivo nadoknadila 23 sekund zaostanka in zmaga. Italijankam znova nikakor ni šlo, saj moramo najboljšo, Carlo Delagovo, iskati šele na 22. mestu. Tudi jugoslovanska vrsta si ni priborila novih točk (med prvo petnajsterico ni bilo nobene, naj-

višja uvrstitev pa je 18. mesto Leskovškove).

VRSTNI RED: 1. Kiehl (ZRN) 2'49"65; 2. Walliser (Švi.) 2'50"57; 3. Hass (Švi.) 2'50"67; 4. Kirchler (Av.) 2'51"12; 5. Armstrong (ZDA) 2'51"37; 6. Gerg (ZRN) 2'51"76; 7. McKinney (ZDA) 2'51"77; 8. Figini (Švi.) 2'52"55; 9. Roffe (ZDA) 2'52"76; 10. Quittet (Fr.) 2'53"31.

SKUPNA LESTVICA ZA SP: 1. Kiehl (ZRN) 67; 2. Hess (Švi.) 59; 3. Oertl (Švi.) 54; 4. Walliser (Švi.) in Guignard (Fr.) 48; 6. Kirchler (Av.) in Haecker (ZRN) 45; 8. Pelen (Fr.) 42; 9. Gerg (ZRN) 41; 10. Hass (Švi.) 40.

Iwaja prvi v Obereggenu

OBereggen (Bocen) — Na slalomu v Obereggenu, veljavem za evropski pokal, je zmagal Japonec Iwaja pred Francozom Fontainom, tretji je bil Woerndl (ZRN), četrti Deleze (Švi.) in peti Mougell (Fr.). Bojan Križaj je v prvi vožnji dosegel najboljši vmesni čas, vendar je pred ciljem padel.

V prvi jugoslovanski košarkarski ligi Poraz vodilne C. zvezde

V včerajšnjem devetem kolu prve jugoslovanske košarkarske lige je vodilna Crvena zvezda izgubila v Cačku proti Borcu, tako da jo je na vrhu lestvice dohitela zagrebška Cibona, ki je doma brez težav odpravila beograjsko moštvo IMT. Od ostalih srečanj naj omenimo poraz Bosne v Kraljevu.

IZIDI 9. KOLA: Borac - C. zvezda 86:85 (46:44); Cibona - IMT 94:78 (52:35); Partizan - Jugoplastika 94:88 (49:41); Šibenka - Budućnost 90:77 (49:31); Sloga - Bosna 96:93 (50:47). Danes: Radnički - Zadar.

LESTVICA: Crvena zvezda Beograd in Cibona Zagreb 14; Zadar, Partizan Beograd in Borac Cačak 12; Bosna Sarajevo 10; Jugoplastika Split in Šibenka Šibenik 8; Budućnost Titograd 6; Radnički Beograd in Sloga Kraljevo 4; IMT Beograd 2.

Ljubljancani uspešni

V prvi B jugoslovanski košarkarski ligi je sinoči ljubljanska Olimpija Smelt premagala moštvo Varde iz Višegrada s 119:85 (57:38), celjska Li-

bela pa je v Sarajevu izgubila proti Željezničarju s 64:114 (32:51).

1. SLOVENSKA LIGA

Kraški zidar - Jeklotehna Branik 111:106 (61:56)

KRAŠKI ZIDAR: Brezec 29, Supić 31, Strnad 26, Žiberna 16, Počkaj 9. V derbiju dveh ekip s sredine lestvice so domači košarkarji zaslužno premagali borbene goste iz Maribora. Tekma je bila kvalitetna, saj so oboji prikazali veliko košarkarskega znanja. Tudi gledalci so prišli na svoj račun. Domačini so povedli in si nabrali 14 točk prednosti, nakar so popustili in gostje so se jim približali ter tudi izenačili, vendar so proti koncu polčasa zaigrali nekoliko bolje in odšli na odmor z razliko petih točk.

Domači košarkarji so znova popustili v začetku drugega polčasa, tako da sta se ekipi menjavali v vodstvu vse do 18. minute, ko so Mariborčani naredili nekaj napak, ki so se jim maščevali pri končni odločitvi.

(M. Trampuž)

kratke vesti - kratke vesti

TENIS: DAVISOV POKAL

V prvem srečanju Wilander-Connors

GÖTEBORG — Mats Wilander - Jimmy Connors bo prvo srečanje finala Davisovega pokala, ki se bo pričel danes in bo do torka v švedskem mestu Göteborg med reprezentancama Švedske in ZDA.

V drugi današnji tekmi posameznikov pa bosta igrala Henrik Sundström in John McEnroe. Jutri bo na sporedu tekma dvojic (Edberg, Jarryd - Fleming, McEnroe), v torek pa se bo finale končal s tekma posameznikov (Wilander - McEnroe in Sundström - Connors). Glavni sodnik tega finala bo Britanec Alan Mills.

Turnir v Tokiu

TOKIO — Polfinalna izida mednarodnega ženskega turnirja v Tokiu: Malejeva (Bol.) - Sukova (ČSSR) 6:3, 6:4; Kohde (ZRN) - Bassett (Kan.) 6:2, 6:3.

Giammalva - Fitzgerald
finale v Sydneyu

SYDNEY — Američan Sammi Giammalva in Avstralec John Fitzge-

rald sta se uvrstila v finale teniškega Grand Prix turnirja v Sydneyu. Polfinalna izida: S. Giammalva - Kriek (ZDA) 5:7, 6:4, 6:3; Fitzgerald - Curren (J. Afr.) 4:6, 6:2, 6:2.

Slovenska problematika na občnem zboru FIPAV

V Rimu se včeraj in danes odvija občni zbor vsedržavne odbojarske zveze FIPAV. Udeležujejo se ga tudi predstavniki vseh slovenskih odbojarskih društev in sicer prof. Ivan Peterlin, prof. Aldo Rupel in Mario Šušteršič, kot predstavniki društev ZSSDI, ter Martin Kranner, ki predstavlja goriško Olympio. Sinoči je na občnem zboru posegel tudi prof. Ivan Peterlin, ki je spregovoril o slovenski odbojarski problematiki. V svojem povzetku je predsednik FIPAV Florio pozitivno odgovoril na Peterlinov govor in pokazal, da je z manjšinsko odbojarsko problematiko dobro seznanjen. Na občnem zboru, o katerem bomo še poročali, so tudi sklenili, da bo finalna srečanja od 1. do 12. mesta na svetovnem odbojarskem prvenstvu (moški in ženske) v Milanu, in sicer 20. in 21. septembra 1985.

Košarka: včeraj v anticipirani tekmi A-2 lige

Goričani s stotico premagali OTC

Segafredo — OTC Livorno 100:80 (46:27)

SEGAFREDO: Biaggi 12, Zulini, King 14, Sfiligoi 2, Bon 12, Ardessi 35, Mayfield 16, Nobile 2, Borsi, Bullara 7.

OTC LIVORNO: Patrizi 2, Diana 6, Bonaccorsi 3, Aldi, Goti 15, Creati, Visigalli 10, Hordges 14, Teachey 13, Minto 17.

SODNIKA: Giordano in Pallonetto. PON: Diana (37) in Bullara (38). 3 TOČKE: Bon 2, Ardessi 7, Bullara 1, Bonaccorsi 1.

GORICA — Goriški Segafredo je včeraj v anticipiranem prvenstvenem srečanju z nenadejano lahkoto odpravil vodilno ekipo OTC Livorno. Gostje so gotovo imeli slab dan, sicer bi bilo nepojmljivo, da so že pred koncem prvega polčasa izgubljali s 25 pikami razlike. Nedvomno pa gre uspeh Segafreda pripisati še izredni igri Alberta Ardessija. Stari kapetan je sam dosegel 35 košev, veliko večino od teh z meti s srednje in velike razdalje: v metih za tri točke je na deset poskusov sedemkrat zadel v črno. Če ob tem omenimo še Kinga, ki je v prvem polčasu s sijajnimi asistencami zbehal obrambo

gostov, ni več dvomov o upravičenosti visoke razlike ob koncu srečanja.

DANES V A-1 LIGI

Tržaški Stefanel proti Bancoromi

Tržaški Stefanel bo danes pričel vrsto izredno težkih srečanj. Že danes bodo Tržačani pred izjemno težko nalogo, saj se bodo spoprijeli z vodilno Bancoromo, ki je sredi tedna v pokalu prvakov premagala moskovsko moštvo CSKA.

Čeprav so danes favoriti rimski košarkarji, pa ni izključeno, da bi Tržačani poskrbeli za nov podvig. Tržaška športna dvorana bo zopet pretesna in prav sijajni tržaški navijači bi lahko bili odločilni v tem izredno težkem srečanju.

Dokaj zanimivo pa bo danes tudi videti, kako bo odgovorilo videmsko moštvo Australiana po ostavki jugoslovanskega strokovnjaka Ace Nikolića. Videmčani bodo namreč igrali v Livornu proti Peroniju.

DANAŠNJI SPORED (17.30)

Stefanel Trst - Bancoroma Rim;

Granarolo - Scavolini; Berloni - Mulat; Ciacrem - Simac; Indesit - Jollycolombani; Marr - Cantine Riunite; Honky - Yoga.

KOŠARKA: ŽENSKA A-1 LIGA

Visok poraz Tržačank

Ledisan — Hermes 90:112 (47:54)

LEDISAN TRST: Colombar 4, Hues 6, Bontempi 22, Biasi 2, Diviaco, Monti 12, Pavone, Tracanelli, Trampus 11, Pollard 33.

TRST — V včerajšnjem srečanju ženske A-1 lige je milansko moštvo Hermesa povsem zaslužno premagalo tržaško ekipo Ledisana. Tržačanke so tokrat slabo igrale. Edina, ki je zadovoljila, je bila Bontempijeva. Pollardova je tokrat igrala pod svojimi sposobnostmi, Pavonejevo pa so celo izključili. Pri gostujoči ekipi je bila daleč najboljša Američanka Stilova, ki je dosegla kar 54 točk.

(L. Furlan)

NOGOMETNA C-2 LIGA

Goričani zopet igrali neodločeno

Gorizia — Novara 2:2 (1:1)

STRELCA za Gorizio: Zanini in Bernardel.

GORIZIA: Attruia, Da Dalt, Zamparutti, Bertolutti, Grazzolo, Calvani, Tasotti (Bernardel), Modonutti, Pignattone (Bollis), Zanini, Ciani.

Gorizia je proti drugouvršeni Novari osvojila svoj osmi prvenstveni remi. Goričani pa so tokrat igrali odločno bolje od prejšnjih tekem in so si zaslužili tudi nekaj več kot delitev točk.

Goričani so srečanje začeli odločno. V 30. minuti je Zanin dosegel enkratni zadetek z roba kazenskega prostora. Gostje pa so dve minuti pozneje izenačili in vse je bilo treba začeti znova. V drugem polčasu so domačini stopili še odločneje na igrišče in izvedli vrsto napadov, ki so jih kronali z zadetkom Bernardela.

Novara pa je izenačila skoraj ob izteku tekme. Ob koncu pa so morali na stadion poklicati več policistov, da bi preprečili nekaterim navijačem osebnost obračunavanje s sodnikom. (Rudi)

naše šesterke v raznih prvenstvih

1. MOŠKA DIVIZIJA

ACLI Ronke — Val 1:3 (6:15, 15:9, 10:15, 4:15)

VAL: Mučič, Cej, Prinčič, Devetak, Tabaj, Cocani, Boškin.

Že v prvi prvenstveni tekmi so mladi odbojkarji Vala dosegli svoj prvi uspeh. »Plavo-rdeči« bi lahko slavili s čistim 3:0, če ne bi v drugem setu podcenjevali nasprotnika. Vsekakor je trener Boris Jelavič izjavil, da je zadovoljen s prikazano igro in z nastopom svojih igralcev, še zlasti, ker so se izkazali prav najmlajši in sicer Boškin, Prinčič in Cocani (vsi trije letnik 1969). (Zip)

MLADINSKA ODBOJKA

DEKLICE: San Sergio - Friulexport 0:3 (0:15, 8:15, 2:15); OMA Linea Vogue - Sokol 3:1 (11:15, 15:12, 15:6, 16:14).

DEČKI: Nuova Pallavolo - Bor 1:3 (8:15, 10:15, 15:8, 6:15); Sloga - Vis 3:2 (15:4, 4:15, 11:15, 15:9, 15:7).

PRIJATELJSKA TEKMA (deklice): Breg - Mladost Murska Sobota 3:0 (15:8, 15:6, 15:9)

V PRIJATELJSKI TEKMI

Novogoričanke boljše od Mebla

Nova Gorica — Meblo 3:2 (10:15, 15:10, 3:15, 15:13, 15:5)

NOVA GORICA: Vitič, Bukovec, Karnel, Merljak, Vodopivec, Gregorič, Bratkovič, Bratuž, Pahor, Šibau, Štefanič.

MEBLO: Kralj, Klemše, Slavec, V. in L. Legiša, Grgič, Gadžo, Maver, Cergol.

NOVA GORICA — V prijateljskem srečanju so novogoriške odbojkarice v dobri uri in pol odpravile združeno zamejsko ekipo Meblo, ki vodi v italijanski B ligi. Igra ni bila na posebno visoki kakovostni ravni. Kljub temu pa so igralke obeh ekip pokazale nekaj lepih akcij. Najkakovostnejši je bil prav zadnji, odločilni set, v katerem so bile domačinke zlasti učinkovite v napadu. (E. Čurlič)

MOŠKA INTERLIGA

V okviru dejavnosti odbojarske komisije pri ZSSDI bosta danes dva zanimiva turnirja za mlajše odbojkarje in ki sodita v okvir prvenstva moške interlige. Prvi bo na stadionu »1. maj« in je v organizaciji SZ Bor. Na tem turnirju sodelujejo štiri ekipe dečkov: Izola, Sloga, Val in Bor.

Drugi turnir bo v Gorici v Kulturnem domu, v organizaciji OK Val. Tudi na tem turnirju sodelujejo štiri ekipe kategorije pionirjev, in sicer: Kanal, Dobrovo, Čip Bovec in Val. Za ekipo Vala »under 15« je to krstni nastop pod vodstvom novega trenerja Igorja Orla. (Zip)

ROKOMET: moška D liga

CUS Trst - Kras 22:20 (11:8)

Cividin le izenačil

RIM — V 2. kolu povratnega dela 1. italijanske rokometne lige (severna skupina) je tržaški Cividin v gosteh pri Loacherju iz Bocna igral neodločeno 16:15 in tako še vedno vodi s 16 točkami pred Forstom (13).

KOŠARKA: PROMOCIJSKA LIGA

Kljub porazu Polet povsem zadovoljil

Barcolana — Polet 68:51 (30:23)

POLET: Grgič 2 (0:1), R. Taučer 12 (0:1), Sancin 15 (3:4), Malalan 10 (4:6), Tavčar 4, Ferluga 8 (4:6), Fabčić.

Proti prvouvršeni Barcolani so sinoči Poletovi košarkarji, kljub porazu, povsem zadovoljili. Igrali so v zelo okrnjeni postavi, vseeno pa so nudili vodilnemu moštvu v promocijskem prvenstvu močan odpor. Bili so namreč zelo požrtvovalni v obrambi in prvič letos so zelo konstantno igrali skozi vse srečanje.

Naši predstavniki so bili dokaj točni tudi pri metu na koš in skratka gre oceniti njihov nastop kot povsem zadovoljiv. Če bodo tako naprej igrali, se zanje tudi obetajo boljši časi. (S. Tavčar)

MLADINSKA KOŠARKA

MLADINCI: Kontovel Electronic Shop B - Libertas 88:99.

• nadaljevanje s 1. strani • nadaljevanje s 1. strani

Jadran

vse preveč mrtva. No, pomembni sta točki. Za sobotno srečanje proti moštvu San Donà bo potrebno igrati veliko bolj koncentrirano in borbena v o-
brambi. Če bi tokrat bil nasprotnik močnejši, bi se nam verjetno nezbrana igra lahko maščevala, »e po tekmi dejal Jadranov trener Andrej Žagar. (B. Lakovič).

Jadran — Fulgor Forli 102:92 (52:40)

JADRAN: Klavdij Starc 19, Žerjal, Čuk 6, Vremec 2, Gulič 13, Sosič, Ivo

Starc 4, Rauber 30, Ban 19, Danu 9. FULGOR CELLI FORLI: Camera-
ni 3, Lolli 20, Sanzani, Bonora 14, Santarelli 17, Ballardini 7, Violini, Celli 24, Minghetti 7.

SODNIKA: Felice in Andrea Masone (Neapelj). PROSTI METI: Jadran 20:28, Fulgor 21:28. OSEBNE NAPIKE: Jadran 27, Fulgor 26. PET OSEBNIH NAPIK: Rauber (34), Ballardini (38), Čuk (38), Ban (39), Lolli (40). 3 TOČKE: Santarelli 1. GLEDALCEV: 1.000.

OSTALI IZIDI

Castelfranco - Servolana Leasest 88:81; Caveja - Fidenza 78:71; Ital-

monfalcone - CUS Modena 79:77; Udine Nord - Basket Oderzo 102:91; Ceam Bologna - Vicenza 98:81.

zadnja vest

Oliva ostal evropski prvak
CATANZARO — Evropski prvak v superlahki kategoriji, Italijan Patri-
zio Oliva je z veliko lahkoto ubranil
naslov proti izzivalcu, Švicarju Mi-
chelu Giroudi, ki se je umaknil v 8.
krogu, potem ko je zanesljivo izgub-
ljal po točkah.

Kosmina Sergij

Barvni TV SPREJEMNIKI — vse, kar najboljšega nudi nemška in italijanska tehnika

ITT SCHAUB-LORENZ,
TELEFUNKEN,
PHILIPS, REX

NABREŽINA CENTER
Telefon 200123



Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir. - V SFRJ številka 25.000 din, naročnina za zasebnike mesečno 180.000, letno 1.800.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 250.000, letno 2.500.000 din.

Posilni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska. Trst 11-5374

Za SFRJ - Ziro račun 50101-603-45361

ADIT - DZS 61000 Ljubljana

Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi Ob delovnih trgovski 1 modul (šir 1 st. vis 23 mm) 43.000 Finančni in legalni oglosi 2.900 lir za mm visine v širini 1 stolpca Mali oglosi 550 lir, beseda Ob praznikih povisek 20% IVA 18% Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu Oglosi iz dežele Furlanije Juljske krajine se naročajo pri oglosnem oddelku PUBLIST Trst Ul. Montecchi 6 tel. 775.275, tlix 460270 EST 1. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI

primorski

dnevnik

16. decembra 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stratto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja

in tiska

ZTT

Trst

FIEG

Član italijanske

zveze časopisnih

založnikov FIEG

V krvi spodletela dva poskusa ropa

Presenetljiva okrepitev dejavnosti terorističnih skupin v Rimu in Bologni

RIM — Sedaj je že potrjeno, da so izvedli petkov napad na dostavno vozilo, ki je peljalo dnevni inkaso nekaterih veleblagovnic pripadniki levičarske prevratniške skupine, najbrž rdečih brigad. To je prvi tovrstni podvig po daljšem obdobju, točneje od 17. maja 1983, ko je skupina teroristov napadla poštni urad v Rimu, pri čemer je policija aretirala dve osebi, tretji pa je uspelo pobegniti.

Petkov napad na dostavno blindirano vozilo je terjalo eno smrtno žrtev in kar štiri ranjene, med katerimi je tudi ena od pripadnic teroristične skupine, za katero so ugotovili, da je Cecilia Massaro, ki jo policija že dalj časa išče, saj je vpletena v vrsto umorov, med katerimi naj omenimo oredvsem umor karabinjerskega polkovnika Varisca. Po prvih ugotovitvah policije kaže, da so zapriseženi stražniki prišli včeraj zvečer po inkaso veleblagovnice. Ko sta dva stražnika nosila vreče z denarjem v vozilo

so ju prestregli trije teroristi s pištolami in brzostrelko v rokah. Zaprisežena stražarja sta segla po svojih samokresih, ubila enega od teroristov, hudo ranila Cecilio Massaro in tretjega pajdaša, ki pa mu je uspelo zbežati ter sama padla pod streli teroristov. Sedaj se borita s smrtjo v rimski bolnišnici. Na kraj divjega prizora je takoj prihitela policija, ki je preštel v nekaj kvadratnih metrih kar 50 tulcev iz avtomatskega strelnega orožja, kar daje sumiti, da je skupino sestavljalo več teroristov, ki pa jim je uspelo zbežati.

Cecilia Massaro in Antonio Gustini, ki je bil v streljanju pri priči ubit, sta dve vidni imeni vojaškega krila rimskega voda rdečih brigad. Gustini je policija iskala zaradi cele vrste atentatov, ki jih je izvedel v Umbrii, preden se je preselil v Rim. Kljub vsemu pa je bil le obrobna figura, neprimerno manj pomemben od Cecilie Massaro. Slednja je bila v pe-

tek dokaj resno ranjena, življenje pa ji je rešil neprobojni jopič, ki ga je iz previdnosti nosila. Doslej ni rekla še ene same besede, razen tega, da je žalila policaje, ki so jo aretirali, in ki jo stražijo v bolnici. Ranjena je bila v desno ramo, levo roko, levo koleno, ena krogla pa ji je odnesla 4. prst leve roke. Massaro je znana tudi pod imenom Carla, policija pa jo išče od leta 1983, potem ko so jo njeni skesani tovariši obtožili, da je sodelovala leta 1979 pri umoru polkovnika Varisca.

O njej so govorili tudi ob umoru diplomata Jamesa Hunta, odgovornega za mirovne sile OZN na Bližnjem vzhodu. Za atentat so prevzeli odgovornost palestinski teroristi skupine »Nabila Hamdan« in preiskovalci so se takrat prepričali o povezavi med bližnjezhodnimi terorističnimi skupinami in rdečimi brigadami.

V petek je prišlo tudi v Bologni do dogodka, v katerega so vpleteni pripadniki levičarskih terorističnih skupin. Dve ženski sta skušali oropati zlatarno Corrada Ferrarija, ki je na grožnje odgovoril s streljanjem ter eno žensko ubil, drugo pa ranil. Življenje je zgubila 29-letna Laura Bartolini, ranjena pa je bila Lucia Franculacci. Menijo, da se je ropa udeležila še tretja oseba, ki pa je zlatar ni videl in ji je uspelo zbežati. Tudi v Bologni kot v Rimu preiskovalci skušajo ugotoviti, če ta okrepljena dejavnost prevratniških elementov pomeni poskus ponovnega oblikovanja raznih terorističnih vodov ali če gre za preživele člane brez kakršnega koli zaledja.

Leta 1988 bo poletel s shuttlom v vesolje prvi japonski kozmonavt

TOKIO — Doslej je poletelo v vesolje okrog 200 ljudi. Pretežno je šlo za sovjetske in ameriške kozmonavte, a občasno so med njimi bili še zahodnonemški, kanadski, indijski, poljski, vzhodnonemški, vietnamski in pa romunski vesoljci in kozmonavtke. No, leta 1988 se bo z ameriškim vsemirskim letalom shuttle popeljal na krožni tir okoli naše zemlje še Japonec ali morda Japonka, kdo ve.

Ta skrajnovzhodna azijska država zaenkrat nima vesoljskih ladjic, toda ameriška NASA se je tokijski ustanovi za raziskovanje vsemirja ponudila, da ji izvežba človeka, ki bi bil sposoben za kaj takega. Vest se je na Japonskem razširila kot blisk; na otoku, ki z manjšimi otoki šteje približno 120 milijonov prebivalcev, se je javilo 532 kandidatov pa še ena kandidatka.

Po prvem strogem izboru jih je ostalo samo še 12, drugi pač niso bili ki bodo morali v ZDA, da tamkajšnji izvedenci med njimi izberejo dokončnega kandidata. Slednji se bo nato moral še dobra tri leta pošteno uriti, da bo lahko nared za leto 1988, ko bo stopil v shuttle. Med sedanjo dvanajsterico so univerzitetni diplomiranci in docenti, v bistvu znanstveniki, stari pa so od 20 do 40 let. Njihovih imen ne bodo razkrili, ime izbranca pa bodo javili šele zadnji trenutek.

L. N. Tolstoj

KAVKAŠKI UJETNIK

Ilustriral
ŽELJKO LORDANIČ

18.



STRI DNI TRAJAJOČO POJEDINO, KI JO JE PRIREDIL RDEČEBRADI KOT MRTVECEV BRAT, SO SE DOKONČNO POSLOVILI OD POKOJNIKA...



ČETRTEGA DNE SO VSI MOŠKI ODJEZDILI IZ VASI... OSTAL JE LE AB-DUL...



DREVI POBEGNEVA, KOSTILIN...



KAKO? SAJ NE POZNAVA POTI... IN V ENI NOČI NE PRIDEVA DALEČ...

POT POZNAM... ČEZ DAN SE SKRIJEVA V GOZDU... VZEL BOM HRANE S JABO... MORAVA ZBEŽATI... TATARI SO BESNI ZARADI PADLEGA TOVARISA... UBLILI NAJU BOJO.

Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

pršut v kosih - pleče - kotleti - jetra - srce - ledvica - jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam.

DUKE
grandi marche

VAM VOŠČI VESEL BOŽIČ

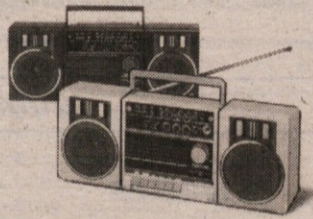
INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332

(Dolga krona)

Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237

avtobus: 23 - 40 - 41

PROSTORNO PARKIRIŠČE



ELETROMARKET

HI-FI - AVTORADIO - TV

Kralj Sulli Noris

Gabrovec 87 - Tel. 229-426

PODJETJE

» L'IMBALLO FISSO «

A. Piccioni

zastopnik



ATRO

avtomatsko orodje za zabijanje žebeljev in spenjalk, raznovrstni vezalniki, kovinski in plastični trakovi, razni artikli za embalažo.

PRODAJA IN SERVIS:

UL COLOGNA 72 — TEL. (040) 51148 — TRST



ALEXIA

krzna

trst - trg ospedale 2
tel. 772.303

visoka moda in konfekcija po naročilu

AGENCIJA Edi Prelec

ZAVARUJE

NUDI

- pred nezgodami
- pred požari
- pred tatvinami
- kredite
- stavbe
- penzije
- avtomobile
- potovanja z letalom
- blago na kamionih, vlakih, ladjah
- jamstvo v carinskem poslovanju
- poroštvo (iva, invim, itd.)

brezplačno konzulenco in pravno pomoč v slučaju avtomobilske nesreče v Italiji in v tujini.

ul. Cicerone 8/A
34133 TRST
Tel. (040) 630674



ITALIA ASSICURAZIONI